

فهرست کلمات قرآن

مرتب: ڈاکٹر کامران احمد بٹ

۱

امم تا ال و

شمارہ ۹

۲۰۲۴

حواله جات

ماخذ فهرست: **المُعجمُ المُفہَرُسُ لِللفاظِ الْقُرآنِ الْكَرِيمِ** (وضعه: محمد فؤاد عبدالباقي)
متن آیات قرآن: tanzil.net

ترجمہ آیات قرآن: مولانا فتح محمد جالندھری (tanzil.net)
ماخذات حروف اصلیہ: **المُعجمُ المُفہَرُسُ** ، corpus.quran.com

هَمَا بِيَارِ لِلَّتَّا سَرَقُوا مُؤْعَذَةً لِنَمَّةَ قَيْرَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سب سے پہلے خدا نے وحدہ لا شریک کا لاکھ لاکھ شکر ادا کرتے ہیں جس نے اس کام کی توفیق دی۔

مطالعہ قرآن کے دوران ایک تحریک پیدا ہوئی کہ معلوم کیا جائے کہ قرآن کے الفاظ خود قرآن میں کس طرز پر استعمال ہوئے ہیں تاکہ ایک سیاق و سبق ان الفاظ کا واضح مزید ہو۔

اس ارادہ کے تحت مصر کے مایہ ناز محقق حضرت استاذ محمد فواد الباقی رحمۃ اللہ علیہ کی "المجمم المفہر لالفاظ القرآن" نظر سے گزری۔

اس میں قرآن کریم کے تمام الفاظ (وہ افعال ہوں یا اسماء پھر ان کی مختلف شکلیں) سے متعلق آیات کیجھ کردی گئی ہیں۔

اس کاوش کا مقصد "المجمم المفہر" کی طرز پر آیات کا مکمل متن مع ترجمہ مرتب کرنا ہے۔

یہاں جو معلومات فراہم کی گئی ہیں اس کے حصول کے دیگر اچھے ماذرات و سیتاب ہیں۔

فرق مغض معلومات کے پیش کرنے کے طریقے میں ہے۔ ان ماذرات کے حوالہ جات درج کر دیئے گئے ہیں۔

قارئین ان حوالہ جات سے رجوع کر سکتے ہیں اور قرآن فہمی میں مزید بہتری پیدا کر سکتے ہیں۔

وَ مَا تَوْفِيقٍ إِلَّا بِاللَّهِ

وَعَلَمَهُ قَالَمْ تَكْرِتْفَلَمْ وَكَارْفَلَلَهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا

کچھ اس اشاعت کے بارے میں---

اس اشاعت میں حرف "ا" سے شروع ہونے والے کلمات قرآن شامل کئے گئے ہیں جن کے صروف اصلیہ مع مرکزی مفہوم درج ذیل ہیں۔
 ال، امت، امد، امر، امل، امم
 ان پر منی الفاظ کا مطلب اکثر ویشر مرکزی مفہوم سے مشاہد رکھتا ہے۔ کلمات کے ترجمہ کے لیے کسی معیاری لغت کا استعمال کریں۔

* مرکزی مفہوم	صروف اصلیہ	نمبر
احسان	ال و	1
منحنی	امت	2
مدت، فاصلہ	امد	3
حکم، معاملہ، فیصلہ	امر	4
امید	امل	5
بنیاد، ماں، قائد، قوم، ان پڑھ	امم	6

ال و

يَأْلُونَكُمْ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنْجُدُوا بَطَانَةً مَنْ دُونُكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ حَبَالًا وَدُوَا مَا عَنْتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبَعْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُحْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرٌ قَدْ بَيَّنَا لَكُمْ أَنَّهُ أَيْتَنَا إِنْ كُنْنَا تَعْقُلُونَ	۱۱۸	آل عمران	۳
مومنو! کسی غیر (مذہب کے آدمی) کو اپنا رازداں نہ بنانا یہ لوگ تمہاری خرابی اور (فتنه انگیزی کرنے) میں کسی طرح کی کوتاہی نہیں کرتے اور چاہتے ہیں کہ (جس طرح ہو) تمہیں تکلیف پہنچا ان کی زبانوں سے تو دشمنی ظاہر ہوئی چکی ہے اور جو (کینے) ان کے سینوں میں مخفی ہیں وہ کہیں زیادہ ہیں اگر تم عقل رکھتے ہو تو ہم نے تم کو اپنی آئیں کھول کھول کر سنا دی ہیں			

يُؤْلُونَ

لَلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نَسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ مُطْلَقٍ فَإِنْ فَآءُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ	۲۲۶	الْبَقَرَةَ	۲
جو لوگ اپنی عورتوں کے پاس جانے سے قسم کھالیں ان کو چار میں تک انتظار کرنا چاہیے۔ اگر (اس عرصے میں قسم سے) رجوع کر لیں تو خدا نخشندی والامہربان ہے			

يَأْتِل

وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعْدَةُ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْفُرْبَى وَالْمَسْكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَيُعْفُوا وَلَيَصْنَفُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ	۲۲	الثُّور	۲۴
اور جو لوگ تم میں صاحب فضل (اور صاحب) و سعت ہیں، وہ اس بات کی قسم نہ کھائیں کہ رشتہ داروں اور محجاجوں اور وطن چھوڑ جانے والوں کو کچھ خرچ پات نہیں دیں گے۔ ان کو چاہیے کہ معاف کر دیں اور درگزر کریں۔ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ خدام کو بخشن دے؟ اور خدا تو بخشنے والامہربان ہے			

الْآءَ

أَوْ عَجِيبٌ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَإِذْكُرُوا إِذْ جَعَلْنَاكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ ثُوْحٌ وَرَادَكُمْ فِي الْخُلُقِ بِصُطْهٍ فَادْكُرُوا إِذَا أَلَّا إِلَهَ إِلَّا إِلَهُ لَكُمْ تُفْلِحُونَ	۶۹	الْأَعْرَافَ	۷
---	----	--------------	---

کیا تم کو اس بات سے تجھب ہوا ہے کہ تم میں سے ایک شخص کے ہاتھ تھارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس نصیحت آئی تاکہ وہ تمہیں ڈرانے اور یاد کرو تو کرو جب اس نے تم کو قوم نوح کے بعد سردار بنایا۔ اور تم کو پھیلاو زیادہ دیا۔ پس خدا کی نعمتوں کو یاد کرو۔ تاکہ نجات حاصل کرو			
وَأَدْكُرُوا إِذْ جَعَلْنَاكُمْ خُلْفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّأْنَاكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَخَذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِثُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَادْكُرُوا إِذَا آتَاهُ اللَّهُ وَلَا تَغْنُو فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ	۷۴	الْأَعْرَاف	۷
اور یاد کرو جب اس نے تم کو قوم عاد کے بعد سردار بنایا اور زمین پر آباد کیا کہ نرم زمین سے (مٹی لے لے کر) محل تعمیر کرتے ہو اور پہاڑوں کو تراش کر گھر بناتے ہو۔ پس خدا کی نعمتوں کو یاد کرو اور زمین میں فساد نہ کرتے پھر وہ			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۵۵	النَّجْم	۵۲
تو (اے انسان) تو اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت پر جھکڑے گا			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۱۳	الرَّحْمَن	۵۵
تو (اے گروہ جن و انس) تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۱۶	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۱۸	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۲۱	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۲۳	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۲۵	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۲۸	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۳۰	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			
فَإِنَّمَا يَعْلَمُ رَبُّكُمْ مَا تُكَبِّلُانِ	۳۲	الرَّحْمَن	۵۵
تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟			

۵۵	الرَّحْمَن	۳۴	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۳۶	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۳۸	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۴۰	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۴۲	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۴۵	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۴۷	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۴۹	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۵۱	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۵۳	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۵۵	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۵۷	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۵۹	فِيَّاٰءُ الْأَاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تَوْمَ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟

۵۵	الرَّحْمَن	۶۱	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۶۳	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۶۵	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۶۷	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۶۹	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۷۱	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۷۳	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۷۵	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟
۵۵	الرَّحْمَن	۷۷	فَلَأَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَبَّانِ
			تُوْتُمْ اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاوے گے؟

ام ت

اًمْتًا

۲۰	طہ	۱۰۷	لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا
			جس میں نہ تم کجی (اور پستی) دیکھو گے نہ ٹیلا (اور بلندی)

۱۴

امد

﴿ إِنَّمَا يُأْنِي لِلَّذِينَ ءاْمَنُوا أَن تَحْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يُكُوِّنُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَقَسَّتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِّقُوا ﴾	۱۶	الْحَدِيد	۵۷
<p>کیا ابھی تک مومنوں کے لئے اس کا وقت نہیں آیا کہ خدا کی یاد کرنے کے وقت اور (قرآن) جو (خدا نے) برحق (کی طرف) سے نازل ہوا ہے اس کے سنتے کے وقت ان کے دل نرم ہو جائیں اور وہ ان لوگوں کی طرف نہ ہو جائیں جن کو (ان سے) پہلے کتابیں دی گئی تھیں۔ پھر ان پر زمان طویل گزر گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے۔ اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں</p>			

امد

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نُفُسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ حَيْثُ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ أَنْ بَيِّنَهَا وَبَيِّنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُخَدِّرُ كُمُّ اللَّهُ نَفْسُهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ	۳۰	آل عمران	۳
<p>جس دن ہر شخص اپنے اعمال کی نیکی کو موجود پالے گا اور ان کی برائی کو بھی (دیکھ لے گا) تو آرزو کرے گا کہ اے کاش اس میں اور اس برائی میں دور کی مسافت ہو جاتی اور خاتم کو اپنے (غضب) سے ڈراتا ہے اور خدا اپنے بندوں پر نہایت مہربان ہے</p>			
ثُمَّ بَعَثَنَاهُمْ لِتَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَيْثُوا أَمَدًا	۱۲	الْكَهْف	۱۸
<p>پھر ان کو جگا اٹھایا تاکہ معلوم کریں کہ جتنی مدت وہ (غار میں) رہے دونوں جماعتوں میں سے اس کی مقدار کس کو خوب یاد ہے</p>			
فَلَمَّا إِنْ أَدْرِي أَقْرَبَ مَا ثُوَعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رِبِّيَ أَمَدًا	۲۵	الْجِنَّ	۷۲
<p>کہہ دو کہ جس (دن) کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے میں نہیں جانتا کہ وہ (عن) قریب (آنے والا ہے) یا میرے پروردگار نے اس کی مدت دراز کر دی ہے</p>			

۲	البقرة	۲۷	الذین یَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَقَهُ وَيَعْطُلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ
۴	النساء	۱۱۴	لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِنْ تَجْوِيلِهِمُ الْأَمْرُ مَنْ يَعْرُوفٌ أَوْ مَعْرُوفٌ أَوْ إِصْلَحٌ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسُوقَ تُؤْتَيْهِ أَجْرًا عَظِيمًا
۷	الأعراف	۲۹	فُلْ أَمْرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُحْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأْنَا تَعُودُونَ
۱۲	يوسف	۴۰	مَا تَعْدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَيَّتُمُوهَا أَنْتُمْ وَإِبْرَاهِيمُ مَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ وَلَكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
۱۲	الرعد	۲۱	جِنْ چیزوں کی تم خدا کے سوا پر مستش کرتے ہو وہ صرف نام ہی نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں۔ خدا نے ان کی کوئی سند نازل نہیں کی۔ (سن رکھو کر) خدا کے سوا کسی کی حکومت نہیں ہے۔ اس نے ارشاد فرمایا ہے کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے وَالَّذِينَ يَصْلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيَخْسُونَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ
۱۲	الرعد	۲۵	اور جن (رشتہ ہائے قربت) کے جوڑے رکھنے کا خدا نے حکم دیا ہے ان کو جوڑے رکھتے اور اپنے پروردگار سے ڈرتے رہتے اور برے حساب سے خوف رکھتے ہیں وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَقَهُ وَيَعْطُلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْلَّاعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارُ

اور جو لوگ خدا سے عہد و اوثق کر کے اس کو توڑا لئے اور (رشتہ ہائے قربت) کے جوڑے رکھنے کا خانے حکم دیا ہے ان کو قطع کر دیتے ہیں اور ملک میں فساد کرتے ہیں۔ ایسوں پر لعنت ہے اور ان کے لیے گھر بھی برآ ہے

۱۲

الْعَلْق

۹۶

یا پر ہیز گاری کا حکم کرے (تو منع کرنا کیسا)

أَمْرُنْكَ

قَالَ مَا مَنْعَكَ أَلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمْرُنِكَ ۖ قَالَ أَنَا حَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ

۱۲

الْأَعْرَاف

۷

(خدا نے) فرمایا جب میں نے تجوہ کو حکم دیا تو کس چیز نے تجوہ سجدہ کرنے سے باز رکھا۔ اس نے کہا کہ میں اس سے افضل ہوں۔ مجھے تو نے آگ سے بیدا کیا ہے اور اسے مٹی سے بنایا ہے

أَمْرُنِتِي

مَا فَلَتْ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرُنِتِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا
تَوَفَّيْتِنِي كُنْتَ أَنْتَ الْرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

۱۱۷

الْمَائِدَة

۵

میں نے ان سے کچھ نہیں کہا۔ بجز اس کے جس کا تو نے مجھے حکم دیا ہے وہ یہ کہ تم خدا کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا سب کا پروردگار ہے اور جب تک میں ان میں ہا ان (کے حالات) کی خبر رکھتا رہا جب تو نے مجھے دنیا سے اٹھا لیا تو تو ان کا نگران تھا اور توہر چیز سے خبردار ہے

أَمْرَتَهُمْ

ۚ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَئِنْ أَمْرَتَهُمْ لِيَخْرُجُنَ ۖ قُلْ لَا تُفْسِمُوا أَطْاعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ حَسِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ

۵۳

النُّور

۲۴

اور (یہ) خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر تم ان کو حکم دو تو (سب گھروں سے) نکل کھڑے ہوں۔ کہہ دو کہ قسمیں مت کھاؤ، پسندیدہ فرمابنداری (درکار ہے)۔ بے شک خدا تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے

أَمْرَكُمْ

وَيَسْلُوكُنَّكَ عَنِ الْمَحِيطِ ۖ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ ۖ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ۖ
فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأُثُرُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝

۲۲۲

الْبَقَرَة

۲

اور تم سے حیض کے بارے میں دریافت کرتے ہیں۔ کہہ دو کہ وہ تو نجاست ہے۔ سو ایام حیض میں عورتوں سے کنارہ کش رہو۔ اور جب تک پاک نہ ہو جائیں ان سے مقاربت نہ کرو۔ ہاں جب پاک ہو جائیں تو جس طریق سے خدا نے ارشاد فرمایا ہے ان کے پاس جاؤ۔ کچھ شک نہیں کہ خاتوبہ کرنے والوں اور پاک صاف رہنے والوں کو دوست رکھتا ہے

أَمْرَنَا

وَإِذَا فَعَلُوا فُحْشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا ءَابَاءَنَا وَاللهُ أَمْرَنَا بِهَا فُلْنٌ إِنَّ اللهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَلَا تَنْهَى عَلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ	۲۸	الْأَعْرَاف	۷
اور جب کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے بزرگوں کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے اور خدا نے بھی ہم کو یہی حکم دیا ہے۔ کہہ دو خدا بے حیائی کے کام کرنے کا ہرگز حکم نہیں دیتا۔ بھلام خدا کی نسبت ایسی بات کیوں کہتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں			

أَمْرَنَا

وَإِذَا أَرْدَنَا أَنْ ثُلَاثَ قُرْيَةَ أَمْرَنَا مُنْزَلِفِيهَا فَقَسَوْهَا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا	۱۶	الإِسْرَاء	۱۷
اور جب ہمارا ارادہ کسی بستی کے ہلاک کرنے کا ہوا تو ہاں کے آسودہ لوگوں کو (فواحش پر) مامور کر دیا تو وہ نافرمانیاں کرتے رہے۔ پھر اس پر (عذاب کا) حکم ثابت ہو گیا۔ اور ہم نے اسے ہلاک کر دیا			

أَمْرَهُ

كَلَّا لَمَّا يَقْضِي مَا أَمْرَهُ	۲۳	عَبْسَ	۸۰
کچھ شک نہیں کہ خدا نے اسے جو حکم دیا اس نے اس پر عمل نہ کیا			

أَمْرُهُمْ

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمْرَهُمْ أَبْوُهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مَنْ أَنْ شَاءَ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَنَهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلِمَنَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ	۶۸	يُوسُف	۱۲
اور جب وہ ان ان مقامات سے داخل ہوئے جہاں سے (داخل ہونے کے لیے) باپ نے ان سے کہا تھا تو وہ تدبیر خدا کے حکم کو ذرا بھی نہیں ٹال سکتی، تھی ہاں وہ یعقوب کے دل کی خواہش تھی جو انہوں نے پوری کی تھی۔ اور بے شک وہ صاحب علم تھے کیونکہ ہم نے ان کو علم سکھایا تھا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے			

۶۶	الْتَّحْرِيم	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا فُرِّا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْجَهَارَةُ عَلَيْهَا مَلَكَةٌ غِلَاظٌ شَدِيدٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَعْلَمُونَ مَا يُؤْمِنُونَ	۶
		مومنو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل عیال کو آتش (جہنم) سے بچاؤ جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں اور جس پر تند خواہ سخت مزاج فرشتے (مقرر) ہیں جو ارشاد خدا ان کو فرماتا ہے اس کی نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم ان کو ملتا ہے اسے بجا لاتے ہیں	

أَمْرُوا

۲۲	الْحَجَّ	الَّذِينَ إِنْ مَكَثُوكُمْ فِي الْأَرْضِ أَقْمُوا الصَّلَاةَ وَإِنْتُوا الْزَّكُوْهَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عِبْدَهُ الْأُمُورُ	۴۱
		یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر ہم ان کو ملک میں دسترس دیں تو نماز پڑھیں اور زکوہ ادا کریں اور نیک کام کرنے کا حکم دیں اور برے کاموں سے منع کریں اور سب کاموں کا انجام خدا ہی کے اختیار میں ہے	

لَا أَمْرَنَّهُمْ

۴	الْأَسْوَاء	وَلَا أَنْظَلَنَّهُمْ وَلَا أَمْنَنَّهُمْ وَلَئِنْ أَمْرَنَّهُمْ فَلَيُتَّكَّنُنَّ إِذَا أَذَانَ أَلْأَنْعَمُ وَلَئِنْ أَمْرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ حَسِرَ حُسْرًا إِنَّمَا مُنْبَيِّنًا	۱۱۹
		اور ان کو گمراہ کرتا اور امیدیں دلاتا ہوں گا اور یہ سکھاتا رہوں گا کہ جانوروں کے کان چیرتے رہیں اور (یہ بھی) کہتا رہوں گا کہ وہ خدا کی بنائی ہوئی صورتوں کو بدلتے رہیں اور جس شخص نے خدا کو چھوڑ کر شیطان کو دوست بنایا اور وہ صریح نقصان میں پڑ گیا	

آمُرُهُ

۱۲	يُوسُفُ	قَالَتْ فَلِكُنَّ الَّذِي لَمْتَنِّي فِيهِ وَلَقَدْ رُوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِي فَأَسْتَعْصَمَ وَلَيْنَ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمْرُهُ لَيُسْجِنَنَّ وَلَيَكُونَنَا مِنَ الصَّاغِرِينَ	۳۲
		تب زیخا نے کہا یہ وہی ہے جس کے بارے میں تم مجھے طعنے دیتی تھیں۔ اور بے شک میں نے اس کو اپنی طرف مائل کرنا چاہا مگر یہ بچا رہا۔ اور اگر یہ وہ کام نہ کرے گا جو میں اسے کہتی ہوں تو قید کر دیا جائے گا اور ذلیل ہو گا	

تَأْمُرُكَ

۱۱	هُودٌ	قَالُوا يَشْعَيْبُ أَصْلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَنْرُكَ مَا يَعْبُدُ إِبَابُونَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَوْا إِنَّكَ لَا تَنْتَ	۸۷
----	-------	--	----

انہوں نے کہا شعیب کیا تمہاری نماز تمہیں یہ سکھاتی ہے کہ جن کو ہمارے باپ دادا پوجتے آئے ہیں ہم ان کو ترک کر دیں یا اپنے مال میں تصرف کرنا چاہیں تو نہ کریں۔ تم تو بڑے نرم دل اور راست باز ہو

تَأْمُرُنَا

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الْرَّحْمَنُ أَنْسُجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَرَأَدَهُمْ نُفُورًا ﴿٦٠﴾	٦٠	الفرقان	٢٥
اور جب ان (کفار) سے کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو کہتے ہیں رحمن کیا؟ کیا جس کے لئے تم ہم سے کہتے ہو ہم اس کے آگے سجدہ کریں اور اس سے بدکتے ہیں			

تَأْمُرُهُمْ

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ	٣٢	الطور	٥٢
کیا ان کی عقلیں ان کو یہی سکھاتی ہیں۔ بلکہ یہ لوگ ہیں ہی شریم			

تَأْمُرُونَ

﴿٤﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ إِنَّمَا تَعْقِلُونَ	٤	البقرة	٢
(یہ) کیا (عقل کی بات ہے کہ) تم لوگوں کو یہی کرنے کو کہتے ہو اور اپنے تینیں فراموش کرنے دیتے ہو، حالانکہ تم کتاب (خدا) بھی پڑھتے ہو۔ کیا تم صحیح نہیں؟			
أَكُنْتُمْ خَيْرًا أَمْ أَخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْلَا إِيمَانَ أَهْلِ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَسِيْلُونَ	١١٠	آل عمران	٣
(مومنو) جتنی امتیں (یعنی قویں) لوگوں میں یہاں ہوئیں تم ان سب سے بہتر ہو کہ نیک کام کرنے کو کہتے ہو اور برے کاموں سے منع کرتے ہو اور خدا پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہل کتاب بھی ایمان لے آتے تو ان کے لیے بہت اچھا ہوتا ان میں ایمان لانے والے بھی ہیں (لیکن تھوڑے) اور اکثر نافرمان ہیں			
بُرُّيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَادَا تَأْمُرُونَ	١١٠	الأعراف	٧
اس کا ارادہ یہ ہے کہ تم کو تمہارے ملک سے نکال دے۔ بھلا تمہاری کیا صلاح ہے؟			
بُرُّيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرٍ فَمَادَا تَأْمُرُونَ	٣٥	الشعراء	٢٦
چاہتا ہے کہ تم کو اپنے جادو (کے زور) سے تمہارے ملک سے نکال دے تو تمہاری کیا رائے ہے؟			

تَأْمُرُونَا

وَقَالَ الَّذِينَ أَسْتَضْعَفُوا لِلَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا بْنَ مَكْرُ الَّذِينَ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَا أَن تَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَاسْرُوا النَّذَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَى فِي أَغْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هُلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ	۳۳	سَبَا	۳۴
اور کمزور لوگ ہیں لوگوں سے کہیں گے (نہیں) بلکہ (تمہاری) رات دن کی چالوں نے (ہمیں روک رکھا تھا) جب تم ہم سے کہتے تھے کہ ہم خدا سے کفر کریں اور اس کا شریک بنائیں۔ اور جب وہ عذاب کو دیکھیں گے تو دل میں پیشان ہوں گے۔ اور ہم کافروں کی گردنوں میں طوق ڈال دیں گے۔ بس جو عمل وہ کرتے تھے ان ہی کا ان کو بدل لے گا			

تَأْمُرُونِي

فَلْ أَفْعِلْنَاهُ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجِهَلُونَ	۶۴	الرَّمَر	۳۹
کہہ دو کہ اے نادانو! تم مجھ سے یہ کہتے ہو کہ میں غیر خدا کی پرستش کرنے لگوں			

تَأْمِرِينَ

قَالُوا نَحْنُ أُولُوا الْقُوَّةِ وَأُولُوا بِاسْتِشَدَّةِ وَالْأَمْرُ إِلَيْكُمْ فَانْظُرُونِي مَاذَا تَأْمِرِينَ	۳۳	النَّمْل	۲۷
وہ بولے کہ ہم ہی زور آور اور سخت جنگجو ہیں اور حکم آپ کے اختیار ہے تو جو حکم دیکھتے گا (اس کے مال پر) نظر کر لجئے گا			

يَأْمُرُ

وَإِذَا فَعَلُوا فُحْشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا ءَابَاءَنَا وَاللَّهُ أَمْرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَلَا تَنْهَا عَنِ الْمَحْسُونَ	۲۸	الْأَعْرَاف	۷
اور جب کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے بزرگوں کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے اور خدا نے بھی ہم کو یہی حکم دیا ہے۔ کہہ دو خدا بے حیائی کے کام کرنے کا ہرگز حکم نہیں دیتا۔ بھلا تم خدا کی نسبت ایسی بات کیوں کہتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں			
وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كُلُّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوْجِهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هُلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَن يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	۷۶	النَّخْل	۱۶

اور خدا ایک اور مثال بیان فرماتا ہے کہ دو آدمی ہیں ایک اُن میں سے گونگا (اور دوسرا کی لک) ہے (بے اختیار و ناتوان) کہ کسی چیز پر قدرت نہیں رکھتا۔ اور اپنے مالک کو دو، ہر ہوا ہے وہ جہاں اُسے بھیجتا ہے (خیر سے کبھی) بھلائی نہیں لاتا۔ کیا ایسا (گونگا بہر) اور وہ شخص جو (ستا بولتا اور) لوگوں کو انصاف کرنے کا حکم دیتا ہے اور خود سیدھے راستے پر چل رہا ہے دونوں برابر ہیں؟

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفُحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبُغْيِ ۚ يَعْظِمُ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾

۹۰

اللَّحْل

۱۶

خدا تم کو انصاف اور احسان کرنے اور رشتہ داروں کو (خرچ سے مدد) دینے کا حکم دیتا ہے۔ اور بے جیائی اور نامعقول کاموں سے اور سرکشی سے منع کرتا ہے (اور) تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم یاد رکھو

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالرُّكُوْةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا

۵۵

مَرْيَم

۱۹

اور اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم کرتے تھے اور اپنے پروردگار کے ہاں پسندیدہ (و بگزیدہ) تھے

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَشْعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَنِ ۖ وَمَنْ يَتَّبِعْ حُطُوطَ الشَّيْطَنِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفُحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ مَا زَكَرَ إِنَّمَّا مِنْ أَهِدَ إِلَيْهِ ۗ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرِكِّي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾

۲۱

النُّور

۲۴

اسے مومنوں ای شیطان کے قدموں پر نہ چلنا۔ اور جو شخص شیطان کے قدموں پر چلے گا تو شیطان تو بے جیائی (کی باتیں) اور بरے کام ہی بتائے گا۔ اور اگر تم پر خدا کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی تو ایک شخص بھی تم میں پاک نہ ہو سکتا۔ مگر خدا جس کو چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے۔ اور خدا سننے والا (اور) جانے والا ہے

يَأْمُرُكُمْ

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَدْبَحُوا بَقْرَةً قَالُوا أَتَتَخْدِنَا هُزُزٌ ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

۶۷

الْبَقَرَةَ

۲

اور جب موسی نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ خدا تم کو حکم دیتا ہے کہ ایک بیل ذبح کرو۔ وہ بولے، کیا تم ہم سے ہنسی کرتے ہو۔ (موسی نے) کہا کہ میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ نادان بنوں

۹۳

الْبَقَرَةَ

۲

وَإِذْ أَحَدُنَا مِنْتَقِمٌ وَرَفَعْنَا فَوْقَنَا فَقَتَمُ الظُّرُورَ خُذُوا مَا أَتَيْتُكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُو أَصْقَلُوا سَمِعَنَا وَعَصِينَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمْ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ فَلْيَسْمَعْ يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور جب ہم نے تم (لوگوں) سے عہد و اوثق لیا اور کوہ طور کو حکم پر اٹھا کھڑا کیا (اور حکم دیا کہ) جو (کتاب) ہم نے تم کو دی ہے، اس کو زور سے پکڑو اور جو تمہیں حکم ہوتا ہے (اس کو) سن تو وہ (جو تمہارے بڑے تھے) کہنے لگے کہ ہم نے سن تو یا لیکن مانتے نہیں۔ اور ان کے کفر کے سبب بچھڑا (گویا) ان کے دلوں میں رچ گیا تھا۔ (اے ہمہ برادران سے) کہہ دو کہ اگر تم مومن ہو تو تمہارا ایمان تم کو بربی بابت بتاتا ہے

۱۶۹

الْبَقَرَةَ

۲

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَالْفُحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

<p>وَهُوَ تَمَّ کوْبَرَیٰ اُورَبَیْ جِیَانِیٰ کے کام کرنے کو کہتا ہے اور یہ بھی کہ خدا کی نسبت ایسی باتیں کہو جن کا تمہیں (کچھ بھی) علم نہیں</p>	<p>۲۶۸ الْشَّيْطَنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ بِالْفَحْشَاءِ ۖ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَعْفَرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَسِعٌ عَلَيْهِ</p>	<p>۲ الْبَقَرَةَ</p>
<p>(اور دیکھنا) شیطان (کا کہنا نہ مانا وہ) تمہیں تنگ دستی کا خوف دلاتا اور بے جیانی کے کام کرنے کو کہتا ہے۔ اور خدا تم سے اپنی بخشش اور رحمت کا وعدہ کرتا ہے۔ اور خدا بڑی کشائش والا (اور) سب کچھ جانے والا ہے</p>		

يَأْمُرُهُمْ

<p>۱۵۷ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ الَّذِي يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا عَنْهُمْ فِي الْتَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُجِلُّ لَهُمُ الظَّبَابِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْحَيْثَنَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ ءاْمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَأَصْرَوْهُ وَأَتَبْعَوْا اللَّوْرَ الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ أُولَئِنَّكُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ</p>	<p>۷ الْأَعْرَافَ</p>
<p>وہ جو (محمد ﷺ) رسول (الله) کی جو نبی ایمی یہیروی کرتے ہیں جن (کے اوصاف) کو وہ اپنے ہاں تورات اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ وہ انہیں نیک کام کا حکم دیتے ہیں اور برابرے کام سے روکتے ہیں۔ اور پاک چیزوں کو ان کے لیے حلال کرتے ہیں اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام ہراتے ہیں اور ان پر سے بوجھ اور طوق جوان (کے سارے) پر (اور گلے میں) تھے اتارتے ہیں۔ توجہ لوگ ان پر ایمان لائے اور ان کی رفاقت کی اور انہیں مددی۔ اور جو نور ان کے ساتھ نازل ہوا ہے اس کی یہیروی کی۔ وہی مراد پانے والے ہیں</p>	

يَأْمُرُونَ

<p>۲۱ آٰٰ عِمَرَانَ</p>	<p>۳ إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُّرُونَ بِإِيمَٰنِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُم بِعِذَابِ الْيَمِّ</p>
<p>جو لوگ خدا کی آئتوں کو نہیں مانتے اور انیاء کو ناحق قتل کرتے رہتے ہیں اور جو انصاف (کرنے) کا حکم دیتے ہیں انہیں بھی مارڈا لتے ہیں ان کو دکھ دینے والے عذاب کی خوشخبری سنادو</p>	
<p>۱۰۴ آٰٰ عِمَرَانَ</p>	<p>۳ وَلَنَّكُمْ مِنْكُمْ أَمَّةٌ يَذْغُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِنَّكُمْ هُمُ الْمُفْلِحُونَ</p>
<p>اور تم میں ایک جماعت ایسی ہوئی چاہیئے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلائے اور اچھے کام کرنے کا حکم دے اور برابرے کاموں سے منع کرے یہی لوگ ہیں جو نجات پانے والے ہیں</p>	
<p>۱۱۴ آٰٰ عِمَرَانَ</p>	<p>۳ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ أَلَّاَءَخْرَ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ فِي الْحَيْثَنَ وَأُولَئِنَّكُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ</p>
<p>(اور) خدا پر اور روز آغرت پر ایمان رکھتے اور اچھے نام رنے کو کہتے اور بربی باتوں سے منع کرتے اور نیکیوں پر لپٹتے ہیں اور یہی لوگ نیکوکار ہیں</p>	

۴	النِّسَاء	۳۷	مُهِمٌّا	الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِۚ وَأَعْذَنَا لِكُفَّارِنَ عَذَابًا
				جو خود بھی بخل کریں اور لوگوں کو بھی بخل سکھائیں اور جو (مال) خدا نے ان کو اپنے فضل سے عطا فرمایا ہے اسے چھپا چھپا کے رکھیں اور ہم نے نا شکر دوں کے لئے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے
۹	النَّوْءَة	۶۷		الْمُفْقُدُونَ وَالْمُنْفَقُثُ بَعْضُهُمُ مِنْ بَعْضٍ۝ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْنِصُونَ أَيْدِيهِمْ۝ نَسُوا اللَّهَ فَتَسِيَّمُهُمْ۝ إِنَّ الْمُنْفَقِينَ هُمُ الْفَسِيْقُونَ
				منافق مرد اور منافق عورتیں ایک دوسرے کے ہم جس (یعنی ایک طرح کے) ہیں کہ برے کام کرنے کو کہتے اور نیک کاموں سے منع کرتے اور (خروج کرنے سے) با تھبند کرنے رہتے ہیں۔ انہوں نے خدا کو بھلا دیا تو خدا نے ان کو بھلا دیا۔ بے شک منافق نافرمان ہیں
۹	النَّوْءَة	۷۱		وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمُ أُولَيَاءِ بَعْضٍ۝ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقْيِمُونَ الْأَصَّلَوَةَ وَيُؤْتُونَ الْأَرْكَوَةَ وَيُطْبِعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ۝ أُولَئِكَ سَيِّرَ حَمْهُمُ اللَّهُ۝ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
				اور مومن مرد اور مومن عورتیں ایک دوسرے کے دوست ہیں کہ اچھے کام کرنے کو کہتے ہیں اور بربی باتوں سے منع کرتے اور نماز پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے اور خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جن پر خدار حم کرے گا۔ بے شک خدا غالب حکمت والا ہے
۵۷	الْحَدِيد	۲۴		الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيْـ الْحَمِيدُ
				جو خود بھی بخل کریں اور لوگوں کو بھی بخل سکھائیں اور جو شخص روگردانی کرے تو خدا بھی بپروا (اور) وہی سزاوار حمد (وشا) ہے
۷	الْأَعْرَاف	۱۴۵		وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا۝ سَأُوْرِيْـمُ دَارَ الْفَسِيْـقِينَ
				اور ہم نے (تورات) کی تختیوں میں ان کے لیے ہر قسم کی نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل لکھ دی پھر (ارشاد فرمایا کر) اسے زور سے پکڑے رہو اور اپنی قوم سے بھی کہہ دو کہ ان باتوں کو جو اس میں (مندرج ہیں اور) بہت بہتر ہیں پکڑے رہیں۔ میں عنقریب تم کو نافرمان لوگوں کا گھر دکھاؤں گا
۷	الْأَعْرَاف	۱۹۹		خُذْ الْعُفْوَ وَأْمُرْ بِالْعِرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجُهَلِـينَ
				(اے محمد ﷺ) عفو اختیار کرو اور نیک کام کرنے کا حکم دو اور جاہلوں سے کنارہ کرو
۲۰	طہ	۱۳۲		وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالْأَصَّلَوَةِ وَأَصْنَطِـرْ عَلَيْهَا طَلَا نَسْلَكَ رِزْقًا تَحْنُ نَرْزُقَ۝ وَالْعِقْبَةُ لِلنَّوْءَى
				اور اپنے گھروالوں کو نماز کا حکم کرو اور اس پر قام رہو۔ ہم تم سے روزی کے خواستگار نہیں۔ بلکہ تمہیں ہم روزی دیتے ہیں اور (نیک) انجام (اہل) تقوی کا ہے

وَأْمُرْ

بِيَنَيْ أَقِمُ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَارِ	۱۷	لُقْمانٌ	۳۱
--	----	----------	----

بیٹا نماز کی پابندی رکھنا اور (لوگوں کو) اچھے کاموں کے کرنے کا امر اور بری باتوں سے منع کرتے رہنا اور جو مصیبت تجویز ہو اس پر صبر کرنا۔ بیشک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں			
--	--	--	--

أُمِرْثُ

فَلْ أَغِيَرْ اللَّهُ أَتَّحْدُ وَلَيْا فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعِمُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	۱۴	الْأَنْعَامُ	۶
---	----	--------------	---

كہو کیا میں خدا کو چھوڑ کر کسی اور کو مددگار بناؤں کہ (وہی تو) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی (سب کو) کھانا دیتا ہے اور خود کسی سے کھانا نہیں لیتا (بھی) کہہ دو کہ مجھے یہ حکم ہوا ہے کہ میں سب سے پہلے اسلام لانے والا ہوں اور یہ کہ تم (اے پیغمبر!) مشرکوں میں نہ ہونا			
---	--	--	--

لَا شَرِيكَ لَهُ وَلِيَدِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ	۱۶۳	الْأَنْعَامُ	۶
---	-----	--------------	---

جس کا کوئی شریک نہیں اور مجھ کو اسی بات کا حکم ملا ہے اور میں سب سے اول فرمانبردار ہوں			
--	--	--	--

فَإِنْ تَوَلَّيْنَمَ فَمَا سَالَتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرَى إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ	۷۲	يُؤْنسُ	۱۰
--	----	---------	----

اوْ أَنْ تَرْجِمَنَ مِنْهُ بَحْرِيَّ لِيَاتُو (نُخْ جانتے ہو کے) میں نے تم سے کچھ معاوضہ نہیں مانگا۔ میرا معاوضہ تو خدا کے ذمے ہے۔ اور مجھے حکم ہوا ہے کہ میں فرمانبرداروں میں رہوں			
---	--	--	--

فَلْ يَأْتِيَهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍ مِنْ دِينِي فَلَا أَغْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَبْرُوكُمْ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	۱۰۴	يُؤْنسُ	۱۰
--	-----	---------	----

(اے پیغمبر!) کہہ دو کہ لوگوں کو میرے دین میں کسی طرح کا شک ہو تو (سن رکھو کہ) جن لوگوں کی تم خدا کے سوا عبادت کرتے ہو میں ان کی عبادت نہیں کرتا۔ بلکہ میں خدا کی عبادت کرتا ہوں جو تحاری رو حسین قبض کر لیتا ہے اور مجھ کو یہی حکم ہوا ہے کہ ایمان لانے والوں میں ہوں			
---	--	--	--

وَالَّذِينَ ءاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَنْزَلَنَا إِلَيْهِمْ وَمِنَ الْأَحْرَابِ مَنْ يُنَكِّرْ بَعْضَهُ فَلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ	۳۶	الرَّعدُ	۱۲
---	----	----------	----

اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس (کتاب) سے جو تم پر نازل ہوئی ہے خوش ہوتے ہیں اور بعض فرقے اس کی بعض باتیں نہیں بھی مانتے۔ کہہ دو کہ مجھ کو یہی حکم ہوا ہے کہ خدا ہی کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ۔ میں اسی کی طرف بلاتا ہوں اور اسی کی ضرف مجھے اتنا ہے			
---	--	--	--

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هُنْدَ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ	۹۱	النَّمْلُ	۲۷
---	----	-----------	----

۱۱	الْزُّمَر	۳۹
کہہ دو کہ مجھ سے ارشاد ہوا ہے کہ خدا کی عبادت کو خالص کر کے اس کی بنگی کروں		
۱۲	الْزُّمَر	۴۰
اور یہ بھی ارشاد ہوا ہے کہ میں سب سے اول مسلمان بنوں		
﴿۱۱﴾ قُلْ إِنَّى أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّينَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	۶۶	غَافِر
(اے محمد ﷺ ان سے) کہہ دو کہ مجھے اس بات کی ممانعت کی گئی ہے کہ جن کو تم خدا کے سوا پاکارتے ہو ان کی پرستش کروں (اور میں ان کی کیونکر پرستش کروں) جب کہ میرے پاس میرے پروردگار (کی طرف) سے کھلی دلیلیں آچکی ہیں اور مجھ کو یہ حکم ہوا ہے کہ پروردگار عالم ہی کا تابع فرمان ہوں		
۱۵	الشُّورَى	۴۲
فَلَذِكَ فَادْعُوهُ وَأَسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَبَعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ إِنَّمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتْبِهِ وَأُمِرْتُ لَا أَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ مُّطَّلَّعٌ أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ		
تو (اے محمد ﷺ اسی (دین کی) طرف (لوگوں کو) بلا تے رہنا اور جیسا تم کو حکم ہوا ہے (اسی پر) قائم رہنا۔ اور ان کی خواہشوں کی بیروی نہ کرنا۔ اور کہہ دو کہ جو کتاب خدا نے نازل فرمائی ہے میں اس پر ایمان رکھتا ہوں۔ اور مجھے حکم ہوا ہے کہ تم میں انصاف کروں۔ خدا ہی ہمارا اور تمہارا پروردگار ہے۔ ہم کو ہمارے اعمال (کا بدلہ ملے گا) اور تم کو تمہارے اعمال کا۔ ہم میں اور تم میں کچھ بحث و تکرار نہیں۔ خدا ہم (سب) کو اکھڑا کرے گا۔ اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے		

أُمْرَت

۱۱	ہُود	۱۱
فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغُوا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ		
سو (اے پیغمبر) جیسا تم کو حکم ہوتا ہے (اس پر) تم اور جو لوگ تمہارے ساتھ تائب ہوئے ہیں قائم رہو۔ اور حد سے تجاوز نہ کرنا۔ وہ تمہارے سب اعمال کو دیکھ بھاہے		
۱۵	الشُّورَى	۴۲
فَلَذِكَ فَادْعُوهُ وَأَسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَبَعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ إِنَّمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتْبِهِ وَأُمِرْتُ لَا أَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ مُّطَّلَّعٌ أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ		
تو (اے محمد ﷺ اسی (دین کی) طرف، (لوگوں کو) بلا تے رہنا اور جیسا تم کو حکم ہوا ہے (اسی پر) قائم رہنا۔ اور ان کی خواہشوں کی بیروی نہ کرنا۔ اور کہہ دو کہ جو کتاب خدا نے نازل فرمائی ہے میں اس پر ایمان رکھتا ہوں۔ اور مجھے حکم ہوا ہے کہ تم میں انصاف کروں۔ خدا ہی ہمارا اور تمہارا پروردگار ہے۔ ہم کو ہمارے اعمال (کا بدلہ ملے گا) اور تم کو تمہارے اعمال کا۔ ہم میں اور تم میں کچھ بحث و تکرار نہیں۔ خدا ہم (سب) کو اکھڑا کرے گا۔ اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے		

اُمِرنا

فَلَمَّا أَنْذَعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنَزَدُ عَلَيْهِ أَعْقَابِنَا بَعْدَ أَذْهَانَنَا اللَّهُ كَالَّذِي أَسْتَهْوَثُهُ اللَّشِيتَنُ فِي الْأَرْضِ حِبْرَانَ لَهُ أَصْحَبٌ يَدْعُونَ إِلَى الْهُدَىٰ أَنْتَنَا فُلْ إِنْ هُدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمْرَنَا لِلْسُّلْطَنِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	۷۱	الْأَنْعَام	۶
کہو۔ کیا ہم خدا کے سوا ایسی چیز کو پکاریں جو نہ ہمارا بھلا کر سکے نہ برا۔ اور جب ہم کو خدا نے سیدھا رستہ دکھایا تو (کیا) ہم ائمہ پاؤں پھر جائیں؟ (بھر ہماری ایسی مثال ہو) جیسے کسی کو جنات نے جنگل میں بھلا دیا ہو (اور وہ) حیران (ہو رہا ہو) اور اس کے کچھ رفیق ہوں جو اس کو رستے کی طرف بلائیں کہ ہمارے پاس چلا آ۔ کہہ دو کہ رستے تو وہی ہے جو خدا نے بتایا ہے۔ اور ہمیں تو یہ حکم ملا ہے کہ ہم خدا نے رب العالمین کے فرمانبردار ہوں			

اُمِرووا

الْأَنْفَرَ إِلَى الَّذِينَ يَرْعَمُونَ أَنَّهُمْ أَمْلَوْا بِمَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزَلَ مِنْ قَبْلِكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَيْهِ الطُّغْوَتِ وَقَدْ أَمْرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُضْلِلُهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا	۶۰	النِّسَاء	۴
کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو دعویٰ تو یہ کرتے ہیں کہ جو (کتاب) تم پر نازل ہوئی اور جو (کتابیں) تم سے پہلے نازل ہوئیں ان سب پر ایمان رکھتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اپنا مقدمہ ایک سرکش کے پاس لے جا کر فصلہ کرائیں حالانکہ ان کو حکم دیا گیا تھا کہ اس سے اعتقاد نہ رکھیں اور شیطان (تو یہ) چاہتا ہے کہ ان کو ہر کو کو رستے سے دور ڈال دے			
أَتَخَدُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَنْهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمُسِيْحَ أَبْنَ مَرْيَمَ وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَحْدَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانُهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ	۳۱	النَّوْبَة	۹
انہوں نے اپنے علماء اور مشائخ اور مسیح ابن مریم کو اللہ کے سوا خدا بنا لیا حالانکہ ان کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ خدا نے واحد کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں۔ اس کے سوا کوئی معبد نہیں۔ اور وہ ان لوگوں کے شریک مقرر کرنے سے پاک ہے			
وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهُ مُحْلِصِينَ لَهُ الْدِيْنَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الْزَكَوَةَ وَذَلِكَ دِيْنُ الْقِيَمَةِ	۵	الْبَيْنَة	۹۸
اور ان کو حکم تو یہی ہوا تھا کہ اخلاص عمل کے ساتھ خدا کی عبادت کریں (اور) یکسو ہو کر اور نماز پڑھیں اور زکوہ دیں اور یہی سچا دین ہے			

تُؤْمِرُ

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمِرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ	۹۴	الْحِجْر	۱۵
پس جو حکم تم کو (خدا کی طرف سے) ملا ہے وہ (لوگوں کو) سنادو اور مشرکوں کا (ذرا) خیال نہ کرو			
فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يُبَيْنِي إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَخُ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَأْبَتِ أَفْعُلْ مَا تُؤْمِرُ سَتَحْدِثُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الْصَّابِرِينَ	۱۰۲	الصَّابَرَات	۳۷

جب وہ ان کے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو پہنچا تو ابراہیم نے کہا کہ یہا میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ (گویا) تم کو ذبح کر رہا ہوں تو تم سوچو کہ تمہارا کیا خیال ہے؟ انہوں نے کہا کہ ابا جو آپ کو حکم ہوا ہے وہی کہیئے خدا نے چاہا تو آپ مجھے صابر ہوں میں پائیے گا

تُؤْمِرُونَ

۶۸	الْبَقَرَةَ	۲
۶۵	الْحِجْرَ	۱۵

يُؤْمِرُونَ

۵۰	النَّحْلَ	۱۶
۶	النَّحْرِيم	۶۶

يَا تَمِرُونَ

۲۰	الْقَصَصَ	۲۸

وَأَتَمْرُوا

۶۵	الطلاق	۶	أَسْكُنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنُتُمْ مَنْ وُجِدُوكُمْ وَلَا تُضَارُوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَئِكَ حَمْلٌ فَانْفَعُوهُنَّ حَتَّىٰ يَضَعُنَ حَمْلَهُنَّ إِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَأَتُوْهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَتَمْرُوا بِيَنْكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَسَّرُتُمْ فَسْتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى
			عورتوں کو (ایام عدت میں) اپنے مقدور کے مطابق وہیں رکھو جہاں خود رہتے ہو اور ان کو تنگ کرنے کے لئے تکلیف نہ دو اور اگر حمل سے ہوں تو بچہ جنمے تک ان کا خرچ دیتے رہو۔ پھر اگر وہ بچے کو تمہارے ہنسنے سے دودھ پلائیں تو ان کو ان کی اجرت دو۔ اور (بچے کے بارے میں) پسندیدہ طریق سے موافق رکھو۔ اور اگر باہم ضد (اور ناتفاقی) کرو گے تو (بچے کو) اس کے (باپ کے) ہنسنے سے کوئی اور عورت دودھ پلانے کی

أمر

۲	البقرة	۲۱۰	هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلِكَةُ وَقُضَى الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ نُزَّجَعُ الْأَمْوَارُ
			کیا یہ لوگ اسی بات کے منتظر ہیں کہ ان پر خدا (کا عذاب) بادل کے سامناوں میں آنا زل ہو اور فرشتے بھی (اتر آئیں) اور کام تمام کر دیا جائے اور سب کاموں کا رجوع خدا ہی کی طرف ہے
۳	آل عمران	۱۲۸	لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أُو يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أُو يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلَمُونَ
			(اسے پیغمبر) اس کام میں تمہارا کچھ اختیار نہیں (اب دو صورتیں ہیں) یا خدا اسکے حال پر مہربانی کرے یا انہیں عذاب دے کر یہ غلام لوگ ہیں
۳	آل عمران	۱۵۲	وَلَقَدْ صَدَقْتُمُ اللَّهَ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشَلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَيْتُكُمْ مَا تُحِبُّونَ مَنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمَنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفْتُمْ عَنْهُمْ لِيَنْتَلِكُمْ وَلَقَدْ عَفَ عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
			اور خدا نے اپنا وعدہ سچا کر دیا (یعنی) اس وقت جبکہ تم کافروں کو اس کے حکم سے قتل کر رہے تھے یہاں تک کہ جو تم چاہتے تھے خدا نے تم کو دکھا دیا اس کے بعد تم نے ہمت ہار دی اور حکم (پیغمبر) میں جھگڑا کرنے لگے اور اس کی نافرمانی کی بعض تو تم میں سے دنیا کے خواستگار تھے اور بعض آخرت کے طالب اس وقت خدا نے تم کو ان (کے مقابلے) سے پھیر کر بھگا) دیتا کہ تمہاری آزمائش کرے اور اس نے تمہارا قصور معاف کر دیا اور خدا مومنو پر بڑا فضل کرنے والا ہے
۳	آل عمران	۱۵۴	ثُمَّ أَنْزَلْتُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغُمَمِ أَمْنَةً نَعَسَا يَعْشَى دَأْبَقَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةً قَدْ أَهْمَتُهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ طَنَ الْجَهَلَةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ لَيَخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبَدِّلُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلَنَا هُنَّا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَرَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقُتْلُ إِلَى مَصَاجِعِهِمْ لِيَنْتَلِي اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحْصَنَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

پھر خانے غم و رنج کے بعد تم پر تسلی نازل فرمائی (یعنی) یند کہ تم میں سے ایک جماعت پر طاری ہو گئی اور کچھ لوگ جن کو جان کے لالے پڑ رہے تھے خدا کے بارے میں ناحق (ایام) کفر کے سے گماں کرتے تھے اور کہتے تھے بھلا ہمارے اختیار کی کچھ بات ہے؟ تم کہہ دو کہ بے شک سب باتیں خدا ہی کے اختیار میں ہیں یہ لوگ (بہت سی باتیں) دلوں میں مخفی رکھتے ہیں جو تم پر ظاہر نہیں کرتے تھے کہ ہمارے بس کی بات ہوتی تو ہم یہاں قتل ہی نہ کیے جاتے کہہ دو کہ اگر تم اپنے گھروں میں بھی ہوتے تو جن کی تقدیر میں مارا جانا لکھا تھا وہ اپنی اپنی قتل گاہوں کی طرف ضرور نکل آتے اس سے غرض یہ تھی کہ خدا ہمارے سینوں کی باتوں کو آزمائے اور جو کچھ تہارے دلوں میں ہے اس کو خالص اور صاف کر دے اور خدا دلوں کی باتوں سے خوب و اتف ہے

فَيَمَا رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَطَّا غَلِظَ الْقُلْبَ لَأْنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ صَاغِفُ عَنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ وَشَاعِرُهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

۱۵۹

آل عمران

۳

(اے محمد ﷺ) خدا کی مہربانی سے تمہاری افتاد مراج ان لوگوں کے لئے زرم واقع ہوئی ہے۔ اور اگر تم بد خواہ سخت دل ہوتے تو یہ تمہارے پاس سے بھاگ کھڑے ہوتے۔ تو ان کو معاف کرو اور ان کے لئے (خدا سے) مغفرت مانگو۔ اور اپنے کاموں میں ان سے مشورت لیا کرو۔ اور جب (کسی کام کا) عزم مصمم کرو تو خدا پر بھروسہ رکھو۔
بے شک خدا ہر سار کھنے والوں کو دوست رکھتا ہے

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَوْثَوْا الْكِتَابَ إِذَا مَأْتُوا بِمَا نَرَزَنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلٍ أَنْ تَنْطِسَ وُجُوهُهَا فَنُرَدَّهَا عَلَى أَذْبَارِهَا أَوْ تُلْعَنُهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْنَحُبُ السَّبَبِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا

۴۷

النساء

۴

اے کتاب والو! قبل اس کے کہ ہم لوگوں کے مونہوں کو بکاڑ کر ان کی پیٹھ کی طرف پھیر دیں یا ان پر اس طرح لعنت کریں جس طرح ہفتے والوں پر کی تھی ہماری نازل کی ہوئی کتاب پر جو تمہاری کتاب کی بھی تصدیق کرتی ہے ایمان لے آؤ اور خدا نے جو حکم فرمایا سو (سمجھ لو کہ) ہو چکا

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ظَاهِرُوا أَطْبَعُوا اللَّهَ وَأَطْبَعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنْزَعُنُمْ فِي شَيْءٍ فَرَدُوْهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ ثُوَّمُونَ بِاللَّهِ وَاللَّيْوَمَ أَنْ إِعْلَمَ دِلْكَ حَيْثُ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

۵۹

النساء

۴

مو منو! خدا اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو اور جو تم میں سے صاحب حکومت ہیں ان کی بھی اور اگر کسی بات میں تم میں اختلاف واقع ہو تو اگر خدا اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہو تو اس میں خدا اور اس کے رسول (کے حکم) کی طرف رجوع کرو یہ بہت اچھی بات ہے اور اس کا مآل بھی اچھا ہے

وَإِذَا حَآءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْحُوْفَ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُوْهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَئِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعْلَمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ لَأَتَبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا

۸۳

النساء

۴

اور جب ان کے پاس امن یا خوف کی کرنی خبر پہنچتی ہے تو اس کو مشہور کر دیتے ہیں اور اگر اس کو پیغمبر اور اپنے سرداروں کے پاس پہنچاتے تو تحقیق کرنے والے اس کی تحقیق کر لیتے اور اگر تم پر خدا کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی تو چند اشخاص کے سواب شیطان کے یہ رہ جاتے

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ يُسْرِ عُوْنَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَحْسَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفُتْحِ أَوْ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصِبِّحُوا عَلَى مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِمِينَ

۵۲

المائدۃ

۵

<p>تو جن لوگوں کے دلوں میں (نفاق کا) مرض ہے تم ان کو دیکھو گے کہ ان میں دوڑوڑ کے ملے جاتے ہیں کہتے ہیں کہ ہمیں خوف ہے کہ کہیں ہم پر زمانے کی گردش نہ آجائے سو قریب ہے کہ خافت بھیج یا اپنے ہاں سے کوئی اور امر (نازد فرمائے) پھر یہ اپنے دل کی باتوں پر جو چھپیا کرتے تھے پشمیان ہو کر رہ جائیں گے</p>		
<p>وَقُلُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلِكٌ مُّطَّلِّبٌ وَلَوْلَا أُنْزِلَنَا مَلِكًا لَعَضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ</p>	<p>۸</p>	<p>الأنعام</p>
<p>اور کہتے ہیں کہ ان (بغیر) پر فرشتہ کیوں نازل نہ ہوا (جو ان کی تصدیق کرتا) اگر ہم فرشتہ نازل کرتے تو کام ہی فیصل ہو جاتا پھر انہیں (مطلق) مہلت نہ دی جاتی</p>		
<p>فَلَوْلَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَفِضْيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنُكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ</p>	<p>۵۸</p>	<p>الأنعام</p>
<p>کہہ دو کہ جس چیز کے لئے تم جلدی کر رہے ہو اگر وہ میرے اختیار میں ہوتی تو مجھ میں اور تم میں فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور خدا تعالیٰ کو سے خوب واقف ہے</p>		
<p>إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشِي الْأَنْهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُنَا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسْحَرٌ بِأَمْرِهِ إِلَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ كَبَارُكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمِينَ</p>	<p>۵۴</p>	<p>الأعراف</p>
<p>کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا۔ وہی رات کو دن کا لباس پہنانا ہے کہ وہ اس کے پیچے دوڑتا چلا آتا ہے۔ اور اسی نے سورج اور چاند ستاروں کو بیدا کیا سب اس کے حکم کے مطابق کام میں لگے ہوئے ہیں۔ دیکھو سب مخلوق بھی اسی کی ہے اور حکم بھی (اسی کا ہے)۔ یہ خدا رب العالمین بڑی برکت والا ہے</p>		
<p>فَقَرُوا الْنَّاقَةَ وَعَنَوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ أَنْتَنَا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ</p>	<p>۷۷</p>	<p>الأعراف</p>
<p>آغرا نہوں نے اونٹی (کی کو نچوں) کو کاث ڈالا اور اپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی کی اور کہنے لگے کہ صالح! جس چیز سے تم ہمیں ڈراتے تھے اگر تم (خدا کے) بغیر ہو تو اسے ہم پر لے آؤ</p>		
<p>وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضِبُهُ أَسْفًا قَالَ يَنْسَمَا خَلْقُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَالْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَحْرُرُهُ إِلَيْهِ قَالَ أَبْنَ أَمَّ إِنَّ الْقَوْمَ أَسْتَصْعَفُونِي وَكَادُوا يُقْلِعُونِي فَلَا شَرِّمَتْ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ</p>	<p>۱۵۰</p>	<p>الأعراف</p>
<p>اور جب موسی اپنی قوم میں نہایت غصے اور افسوس کی حالت میں واپس آئے۔ تو کہنے لگے کہ تم نے میرے بعد بہت ہی بد اطواری کی۔ کیا تم نے اپنے پروردگار کا حکم (یعنی میرا اپنے پاس آنا) جلد چاہا (یہ کہا) اور (شدت غصب سے تورات کی) تختیاں ڈال دیں اور اپنے بھائی کے سر (کے بالوں) کو پکڑ کر اپنی طرف ٹھیکنے لگا۔ انہوں نے کہا کہ بھائی جان لوگ تو مجھے کمزور سمجھتے تھے اور قریب تھا کہ تمل کریں۔ تو ایسا کام نہ یجیے کہ دشمن مجھ پر نہیں اور مجھے ظالم لوگوں میں مت ملائیے</p>		
<p>إِذْ يُرِكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامَكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَدَكُمْ كُثُرًا لَقَنِيلُمْ وَلَتَرَ عُثْمَ فِي الْأَمْرِ وَلِكُنَّ اللَّهُ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيهِ بِدَاتِ الصُّدُورِ</p>	<p>۴۳</p>	<p>الأنفال</p>

اس وقت خدا نے تمہیں خواب میں کافروں کو تھوڑی تعداد میں دکھایا۔ اور اگر بہت کر کے دکھاتا تو تم لوگ جی تھوڑ دیتے اور (جو) کام (درویش تھا اس) میں جھگڑنے لگتے لیکن خدا نے (تمہیں اس سے) بچا لیا۔ بے شک وہ سینوں کی باتوں تک سے واقف ہے

لَقِدْ أَبْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ وَّ قَلْبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرُهُونَ	٤٨	التَّوْبَةُ	٩
یہ پہلے بھی طالب فساد رہے ہیں اور بہت سی باتوں میں تمہارے لیے الٹ پھیر کرتے رہے ہیں۔ یہاں تک کہ حق آپنچا اور خدا کا حکم غالب ہوا اور وہ بر امانت ہی رہ گئے			
وَءَاهَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَثُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	١٠٦	التَّوْبَةُ	٩
اور کچھ اور لوگ ہیں جن کا کام خدا کے حکم پر موقف ہے۔ چاہے ان کو عذاب دے اور چاہے ان کو معاف کر دے۔ اور خدا جانے والا اور حکمت والا ہے			
إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ	٣	يُؤْنِسُ	١٠
تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زین چھ دن میں بنائے پھر عرش (تحت شاہی) پر قائم ہوا وہی ہر ایک کا انتظام کرتا ہے۔ کوئی (اس کے پاس) اس کا اذن حاصل کیے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتا، یہی خدا تمہارا پروردگار ہے تو اسی کی عبادت کرو۔ بھلا تم غور کیوں نہیں کرتے			
فُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضَ أَمْنَ يَمْلِكُ السَّمَاءَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيْتِ وَيُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيَّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُمَّ قُلْ أَفَلَا تَتَفَوَّنَ	٣١	يُؤْنِسُ	١٠
(ان سے) پوچھو کہ تم کو آسمان اور زین میں رزق کون دیتا ہے یا (تمہارے) کاؤں اور آنکھوں کا مالک کون ہے اور بے جان سے جاندار کون بیدار کرتا ہے اور دنیا کے کاموں کا انتظام کون کرتا ہے۔ جھٹ کہہ دیں گے کہ خدا۔ تو کہو کہ پھر تم (خدا سے) ڈرتے کیوں نہیں؟			
قَالَ سَأَوَى إِلَى جَبَلٍ يَعْصُمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ لَا عَاصِمُ الْيَوْمِ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بِيَتَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ	٤٣	ہُودٌ	١١
اس نے کہا کہ میں (ابھی) پہاڑ سے جا گلوں گا، وہ مجھے پانی سے بچالے گا۔ انہوں نے کہا کہ آج خدا کے عذاب سے کوئی بچانے والا نہیں (اور نہ کوئی بچ سکتا ہے) مگر جس پر خدا رحم کرے۔ اتنے میں دونوں کے درمیان لہ آھائی ہوئی اور وہ ڈوب کر رہ گیا			
وَقَبَلَ يَارْضَ أَبْلَعِي مَاءَكِ وَيُسَمَّاءَ أَقْلَعِي وَغَيْرِنَ الْمَاءَ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَسُسْتَوَثُ عَلَى الْجُودِي ۖ وَقَبَلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ	٤٤	ہُودٌ	١١
اور حکم دیا گیا کہ اے زین اپنا پانی نگل جا اور اے آسمان تحم جا۔ تو پانی خشک ہو گیا اور کام تمام کر دیا گیا اور کشی کوہ جودی پر جا ٹھہری۔ اور کہہ دیا گیا کہ بے انصاف لوگوں پر لعنت			
وَتَلَكَ عَادٌ ۖ جَحَدُوا بِإِيمَانِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَأَتَبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَارٍ عَنِيدٍ	٥٩	ہُودٌ	١١

۱۱	ہُود	۷۳	یہ (وہی) عادیں جہوں نے خدا کی نشانیوں سے انکار کیا اور اس کے متعجبوں کی نافرمانی کی اور ہر مذکور و سرکش کا کہا مانا قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ صَرِحَتِ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّ اللَّهَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ
۱۱	ہُود	۷۶	انہوں نے کہا کیا تم خدا کی قدرت سے تعجب کرتی ہو؟ اے اہل بیت تم پر خدا کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں۔ وہ سزاوار تعریف اور بزرگوار ہے يَأَيُّرُ هُمْ أَعْرَضُ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ إِاتَيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ
۱۱	ہُود	۹۷	اے ابراہیم اس بات کو جانے دو۔ تمہارے پروردگار کا حکم آہنچا ہے۔ اور ان لوگوں پر عذاب آنے والا ہے جو کبھی نہیں ملنے کا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيْةَ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ
۱۱	ہُود	۱۰۱	(بعنی) فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف۔ تو وہ فرعون ہی کے حکم پر چلے۔ اور فرعون کا حکم درست نہیں تھا وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلِكُنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَثْ عَنْهُمْ إِلَهُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَئِءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرُ تَتْبِيبٍ
۱۱	ہُود	۱۲۳	اور ہم نے ان لوگوں پر ظلم نہیں کیا بلکہ انہوں نے خود اپنے اوپر ظلم کیا۔ غرض جب تمہارے پروردگار کا حکم آہنچا تو جن معبدوں کو وہ خدا کے سوا پاکارا کرتے تھے وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آتے۔ اور تباہ کرنے کے سوا ان کے حق میں اور کچھ نہ کر سکے فَلَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَأَعْبُدُهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغُلْ عَمَّا تَعْمَلُونَ
۱۲	یُوسُف	۴۱	اور آسمانوں اور زمین کی چھپی چیزوں کا علم خدا ہی کو ہے اور تمام امور کا رجوع اسی کی طرف ہے۔ تو اسی کی عبادت کرو اور اسی پر بھروسہ رکھو۔ اور جو کچھ تم کر رہے ہو تمہارے پروردگار اس سے بے خبر نہیں يُصَلِّبَ الْسَّاجِنُ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيُسَقَى رَبَّهُ حَمْرًا وَأَمَّا الْآخِرُ فَيُصَلَّبُ فَتَأْكُلُ الظَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ فُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ شَسْقَيْنِ
۱۲	الرَّعْد	۲	میرے جیل خانے کے رفیقو! تم میں سے ایک (جو پہلا خواب بیان کرنے والا ہے وہ) تو اپنے آتا کو شراب پلایا کرے گا اور جو دوسرا ہے وہ سولی دیا جائے گا اور جانور اس کا سر کھا جائیں گے۔ جو امر تم مجھ سے پوچھتے تھے وہ فیصلہ ہو چکا ہے اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِعَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوْيَ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلٍ مُسَمًّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفْصِلُ الْأَيَّاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقاءِ رَبِّكُمْ ثُوْقُنُونَ
۱۲	الرَّعْد	۱۱	خدا ہی تو ہے جس نے ستونوں کے ایسے آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو (انتہے) اونچے بنائے۔ پھر عرش پر جا ٹھہر اور سورج اور چاند کو کام میں لگادیا۔ ہر ایک ایک میعاد معین تک گردش کر رہا ہے۔ وہی (دنیا کے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی آسمیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے رو برو جانے کا یقین کرو لَهُ مُعْقِلٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقُوَّمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالِ

<p>اس کے آگے اور پچھے خدا کے چوکیداریں جو خدا کے حکم سے اس کی حفاظت کرتے ہیں۔ خدا اس (نعت) کو جو کسی قوم کو (حاصل) ہے نہیں بدلتا جب تک کہ وہ اپنی حالت کو نہ بدلے۔ اور جب خدا کسی قوم کے ساتھ برائی کا ارادہ کرتا ہے تو پھر وہ پھر نہیں سکتی۔ اور خدا کے سوا ان کا کوئی مددگار نہیں ہوتا</p>			
<p>وَلَوْ أَنْ قُرْءَاءِنَا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطْعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمْ بِهِ الْمَوْتَىٰ ۖ بَلْ لَهُ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۗ إِنَّمَا يَأْيُسُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ لُوْيَشَاءُ اللَّهُ لَهُدَى النَّاسِ حَمِيعًا ۗ وَلَا يَرَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا ثُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا ۗ قَارِعَةٌ أَوْ تَحْلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ</p>	۳۱	الرَّعْد	۱۲
<p>اور اگر کوئی قرآن ایسا ہوتا کہ اس (کی تاثیر) سے پہاڑ چل پڑتے یا زین پھٹ جاتی یا مردوں سے کلام کر سکتے۔ (تو یہی قرآن ان اوصاف سے متصف ہوتا گر) بات یہ ہے کہ سب باتیں خدا کے اختیار میں ہیں تو کیا مومنوں کو اس سے اطمینان نہیں ہوا کہ اگر خدا چاہتا تو سب لوگوں کو ہدایت کے راست پر چلا دیتا۔ اور کافروں پر ہمیشہ ان کے اعمال کے بد لے بلا آتی رہے گی یا ان کے مکانات کے قریب نازل ہوتی رہے گی جہاں تک کہ خدا کا وعدہ آپنے۔ بے شک خدا وعدہ خلاف نہیں کرتا</p>			
<p>وَقَالَ الشَّيْطَنُ لِمَا فَضَىَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْنُكُمْ فَلَا حَافِظُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَأَسْتَجَبْتُمْ لِي ۖ فَلَا تُلوِّنُونِي وَلَوْمُؤَا أَنْفُسَكُمْ ۖ مَا أَنَا بِمُصْرِخٍ ۖ وَمَا أَنْثُ بِمُصْرِخٍ إِلَّا كَفَرْتُ بِمَا أَشَرَّكُمُونِ مِنْ قَبْلِ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ عَذَابُ الْيَمِينِ</p>	۲۲	إِبْرَاهِيم	۱۴
<p>جب (حساب کتاب کا) کام فیصلہ ہو چکے گا تو شیطان کہے گا (جو) وعدہ خدا نے تم سے کیا تھا (وہ تو) سچا (تحا) اور (جو) وعدہ میں نے تم سے کیا تھا وہ جھوٹا تھا۔ اور میرا تم پر کسی طرح کا زور نہیں تھا۔ ہاں میں نے تم کو (گراہی اور باطل کی طرف) بلا یا تو تم نے (جلدی سے اور بے دلیل) میرا کہا مان لیا۔ تو (آج) مجھے ملامت نہ کرو۔ اپنے آپ ہی کو ملامت کرو۔ نہ میں تمہاری فریاد رسی کر سکتا ہوں اور نہ تم میری فریاد رسی کر سکتے ہو۔ میں اس بات سے انکار کرتا ہوں کہ تم پہلے مجھے شریک بناتے تھے۔ بے شک جو ظالم ہیں ان کے لیے درود یعنی والا عذاب ہے</p>		النَّحْل	۱۶
<p>أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۖ سُبْلَهُ وَتَطْلُبِي عَمَّا يُشْرِكُونَ</p>	۱	النَّحْل	۱۶
<p>خدا کا حکم (یعنی عذاب گویا) آہی پہنچا تو (کافروں) اس کے لیے جلدی مت کرو۔ یہ لوگ جو (خدا کا) شریک بناتے ہیں وہ اس سے پاک اور بالاتر ہے</p>			
<p>هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَكُنْ كَثُرُوا أَنْفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ</p>	۳۳	النَّحْل	۱۶
<p>کیا یہ (کافر) اس بات کے منظہرین کو فرشتے ان کے پاس (جان نکالنے) آئیں یا تمہارے پروردگار کا حکم (عذاب) آپنے۔ اسی طرح ان لوگوں نے کیا تھا جو ان سے یہلے تھے اور خدا نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے</p>			
<p>وَلَلَهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلْمَحُ الْبَصَرِ ۖ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَرِيبٌ</p>	۷۷	النَّحْل	۱۶

او رآسمانوں اور زین کا علم خدا ہی کو ہے اور (خدا کے نزدیک) قیامت کا آنایوں ہے جیسے آنکھ کا جھپکنا بلکہ اس سے بھی جلد تر۔ کچھ شک نہیں کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے	۱۷	الْإِسْرَاءَ	۸۵
وَيَسْلُوكُنَّ عَنِ الرُّوحِ مُّثْلِ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّيِّ وَمَا أُوتِيْشُ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا فَلِيَلَا اور تم سے روح کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ کہہ دو کہ وہ میرے پروردگار کی ایک شان ہے اور تم لوگوں کو (بہت ہی) کم علم دیا گیا ہے	۱۸	الْكُفَّافُ	۵۰
وَإِذْ فَتَأَلَّمَ الْمُلَائِكَةُ أَسْجَدُوا لِإِلَادَمْ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ فَأَنْتَخَذُونَهُ وَدَرَّيْتَهُ أُولَيَّاهُ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَذُّوٌ إِنْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس (نے نہ کیا) وہ جنات میں سے تھا تو اپنے پروردگار کے حکم سے باہر ہو گیا۔ کیا تم اس کو اور اس کی اولاد کو میرے سوادوست بناتے ہو۔ حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں (اور شیطان کی دوستی) ظالموں کے لئے (خدا کی دوستی کا) برابر ہے	۱۹	مَرْيَمَ	۳۹
وَأَنْذَرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ اور ان کو حضرت (وافسوس) کے دن سے ڈراؤ جب بات فیصل کردی جائے گی۔ اور (ہیہات) وہ غفلت میں (پڑے ہوئے ہیں) اور ایمان نہیں لاتے	۱۹	مَرْيَمَ	۶۴
وَمَا تَنَزَّلَ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ مَالِكِهِ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذِلْكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيَّاً اور (فرشتوں نے پیغمبر کو جواب دیا کہ) ہم تمہارے پروردگار کے حکم سو اتر نہیں سکتے۔ جو کچھ ہمارے آگے ہے اور سچھے ہے اور جوان کے درمیان ہے سب اسی کا ہے اور تمہارا پروردگار بھولنے والا نہیں	۲۲	الْحَجَّ	۶۷
لَكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يَنْزِعُ عَنْكَ فِي الْأَمْرِ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدَىٰ مُّسْتَقِيمٍ ہم نے ہر ایک امت کے لئے ایک شریعت مقرر کر دی ہے جس پر وہ چلتے ہیں تو یہ لوگ تم سے اس امر میں جھگڑا نہ کریں اور تم (لوگوں کو) اپنے پروردگار کی طرف بلاتے رہو۔ بے شک تم سیدھے رستے پر ہو	۲۴	الْثُّورُ	۶۲
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ أَتَمُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهُلُوا حَتَّىٰ يَسْتَذَنُوْهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَذَنُوْنَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَلَأْنَ لَمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَأَسْتَعْفِرَ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ مومن تو وہ ہیں جو خدا پر اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور جب کبھی ایسے کام کے لئے جو جمع ہو کر کرنے کا ہو پیغمبر خدا کے پاس جمع ہوں تو ان سے اجازت لئے بغیر چلے نہیں جاتے۔ اے پیغمبر جو لوگ تم سے اجازت حاصل کرتے ہیں وہی خدا پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں۔ سو جب یہ لوگ تم سے کسی کام کے لئے اجازت مانگا کریں تو ان میں سے جسے چاہا کرو اجازت دے دیا کرو اور ان کے لئے خدا سے بخششیں مانگا کرو۔ کچھ شک نہیں کہ خدا بخششے والا مہربان ہے	۲۶	الشِّعْرَاءَ	۱۵۱
وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ اور حد سے تجاوز کرنے والوں کی بات نہ مانو			

۲۷	اللَّمْلُ	۳۳	قَالُوا نَحْنُ أُولُو قُوَّةٍ وَأُولُو بَأْسٍ شَدِيدٌ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانظُرْ إِلَيْهِ مَاذَا تَأْمُرُنَّ
			وہ بولے کہ ہم بڑے زور آور اور سخت جنگجویں اور حکم آپ کے اختیار ہے تو جو حکم دیجئے گا (اس کے مال پر) نظر کر لجئے گا
۲۸	الْفَصَصُ	۴	وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهِدِينَ
			اور جب ہم نے موسیٰ کی طرف حکم بھیجا تو تم (طور کی) غرب کی طرف نہیں تھے اور نہ اس واقعے کے دیکھنے والوں میں تھے
۳۰	الرُّومُ	۴	فِي بِضَعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ
			چند ہی سال میں پہلے بھی اور پھر بھی خدا ہی کا حکم ہے اور اس روز مومن خوش ہو جائیں گے
۳۲	السَّجْدَةُ	۵	يُبَيِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةً مِمَّا تَعَدُّونَ
			وہی آسمان سے زین تک (کے) ہر کام کا انتظام کرتا ہے۔ پھر وہ ایک روز جس کی مقدار تمہارے شمار کے مطابق ہزار برس ہو گی۔ اس کی طرف صعود (اور رجوع) کرے گا
۳۲	الْأَحْرَابُ	۳۷	وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكَ عَلَيْكَ رَزْوَحَكَ وَأَنْقَلَ اللَّهُ وَثَخْفِي فِي تَقْسِيكَ مَا أَلَّهُ مُمْدِيهِ وَتَخْشِي النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشِيَ فَلَمَّا قَضَى رَبِّيْدٌ مَّنْهَا وَطَرَأَ رَوْجُكَهَا لِكْنَى لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَاجٌ فِي أَرْوَاجٍ أَدْعِيَاهُمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَأَ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا
			اور جب تم اس شخص سے جس پر خدا نے احسان کیا اور تم نے بھی احسان کیا (یہ) کہتے تھے کہ اپنی بیوی کو اپنے پاس رہنے دے اور خدا سے ڈا اور تم اپنے دل میں وہ بات پوشیدہ کرتے تھے جس کو خدا ظاہر کرنے والا تھا اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے۔ حالانکہ خدا ہی اس کا زیادہ مستحب ہے کہ اس سے ڈرو۔ پھر جب زید نے اس سے (کوئی) حاجت (متعلق) نہ رکھی (یعنی اس کو طلاق دے دی) تو ہم نے تم سے اس کا نکاح کر دیا تاکہ مومنوں کے لئے ان کے منبوں لے یٹھوں کی بیویوں (کے ساتھ نکاح کرنے کے بارے) میں جب وہ ان سے اپنی حاجت (متعلق) نہ رکھیں (یعنی طلاق دے دیں) کچھ تنگی نہ رہے۔ اور خدا کا حکم واقع ہو کر رہنے والا تھا
۳۲	الْأَحْرَابُ	۳۸	مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَاجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةً اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلٍ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدِيرًا مَقْدُورًا
			پیغمبر پر اس کام میں کچھ تنگی نہیں جو خدا نے ان کے لئے مقرر کر دیا۔ اور جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان میں بھی خدا کا یہی دستور ہا ہے۔ اور خدا کا حکم ٹھیک چکا ہے
۴۰	غَافِر	۷۸	وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مَنْ قَلَّكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْنَ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِي بِإِيَّاهٍ إِلَّا بِإِنْدِنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَهُ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطَلُونَ
			اور ہم نے تم سے پہلے (بہت سے) پیغمبر چھے۔ ان میں کچھ تو ایسے ہیں جن کے حالات تم سے بیان کر دیئے ہیں اور کچھ ایسے ہیں جن کے حالات بیان نہیں کئے۔ اور کسی پیغمبر کا مقدور نہ تھا کہ خدا کے حکم کے سوا کوئی نشانی لائے۔ پھر جب خدا کا حکم آہنچا تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا گیا اور اہل باطل نقصان میں پڑ گئے

فِيهَا يُعْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ	٤	الدُّخَانُ	٤
اسی رات میں تمام حکمت کے کام فیصل کئے جاتے ہیں			
وَإِنَّهُمْ بِيَتْبُثُ مِنَ الْأَمْرِ فَمَا أَحْتَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدِيَّةٍ بَيْتُهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْتَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	١٧	الْجَاثِيَةُ	٤٥
اور ان کو دین کے بارے میں دلیلیں عطا کیں۔ تو انہوں نے جو اختلاف کیا تو علم آپنے کے بعد آپس کی خلاف کیا۔ بے شک تمہارا پروگرام قیامت کے دن ان میں ان باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے فیصلہ کرے گا			
ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَلَتَتَّعَاهُ وَلَا تَتَبَعَ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ	١٨	الْجَاثِيَةُ	٤٥
پھر ہم نے تم کو دین کے کھل رستے پر (قا۝م) کر دیا تو اسی (رسٹے) پر چلو اور نادانوں کی خواہشوں کے چھپے نہ چلنا			
ثُمَّ إِنَّمَا كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسْكُنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ	٢٥	الْأَحْقَافُ	٤٦
ہر چیز کو اپنے پروگرام کے حکم سے تباہ کئے دیتی ہے تو وہ ایسے ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا کچھ نظر ہی نہیں آتا تحا۔ گنجار لوگوں کو ہم اسی طرح سزا دیا کرتے ہیں			
طَاعَةٌ وَقُولٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهُ لَكَانَ حَيْرًا لَهُمْ	٢١	مُحَمَّدٌ	٤٧
(خوب کام تو) فربادری اور پسندیدہ بات کہنا (ہے) پھر جب (جہاد کی) بات پختہ ہو گئی تو اگر یہ لوگ خدا سے سچے رہنا چاہتے تو ان کے لئے بہت اچھا ہوتا			
ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سُنْنَتِيْعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ	٢٦	مُحَمَّدٌ	٤٧
یہ اس لئے کہ جو لوگ خدا کی انتاری ہوئی (کتاب) سے یزار ہیں یہ ان سے کہتے ہیں کہ بعض کاموں میں ہم تمہاری بات بھی ماتیں گے۔ اور خدا ان کے پوشیدہ مشوروں سے واقف ہے			
وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ أَنُو يُطِيقُهُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعِنْتُمْ وَلَكُنَّ اللَّهَ حَبِّبَ إِلَيْكُمْ أَلْيَمُنَ وَرَبِّيَّتُهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّةُ إِلَيْكُمُ الْكُفْرُ وَالْفُسُوقُ وَالْعِصْنِيَّانُ أَوْلَئِكَ هُمُ الْأَرْشِدُونَ	٧	الْحُجَّرَاتُ	٤٩
اور جان رکھو کہ تم میں خدا کے پیغمبر ﷺ ہیں۔ اگر بہت سی باتوں میں وہ تمہارا کہا مان لیا کریں تو تم مشکل میں پڑ جاؤ۔ لیکن خدا نے تم کو ایمان عزیز بنا دیا اور اس کو تمہارے دلوں میں سجادیا اور کفر اور گناہ اور نافرمانی سے تم کو بیزار کر دیا۔ یہی لوگ راہ ہدایت پر ہیں			
وَإِن طَائِقَاتٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ افْتَنُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَعْثَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأَخْرَى فَقَتَلُوا الَّتِي تَتَبَغِي حَتَّى تَقْنَى إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَأَتَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعُدْلِ وَأَفْسِطُوا مِنْ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُفْسِطِينَ	٩	الْحُجَّرَاتُ	٤٩
اور اگر مومنوں میں سے کوئی دو فریق آپس میں لڑپڑیں تو ان میں صلح کرا دو۔ اور اگر ایک فریق دوسرے پر زیادتی کرے تو زیادتی کرنے والے سے لڑو یہاں تک کہ وہ خدا کے حکم کی طرف رجوع لائے۔ پس جب وہ رجوع لائے تو وہ دونوں فریق میں مساوات کے ساتھ صلح کرا دو اور انعام اف...، کام لو۔ کہ خدا انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے			
بَلْ كَذَبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ	٥	ق	٥٠

بلکہ (عجیب بات یہ ہے کہ) جب ان کے پاس (دین) حق آپنچا تو انہوں نے اس کو جھوٹ سمجھا سو یہ ایک الحجھی ہوئی بات میں (پڑ رہے) ہیں			
فَعَثُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذْتُهُمْ أَلصْعَقَةً وَهُمْ يَنْظَرُونَ	٤	الذاريات	٥١
تو انہوں نے اپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی کی۔ سوانح کو کڑک نے آپکرا اور وہ دیکھ رہے تھے وَكَذَبُوا وَأَتَبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِرٌ	٣	القمر	٥٤
اور انہوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشوں کی پیری کی اور ہر کام کا وقت مقرر ہے وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عِيُونًا فَالْتَّقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ فَرِّزَ	١٢	القمر	٥٤
اور زمین میں چشمے جاری کر دیئے تو پانی ایک کام کے لئے جو مقدر ہو چکا تھا جمع ہو گیا يَنْدَوْنَهُمْ أَلَمْ تَكُنْ مَعْكُمْ طَقْلُوا بَلَى وَلَكُنْكُمْ فَتَشْتُمُ أَنْفُسَكُمْ وَتَرْبَصُّتُمْ وَأَرْتَبُّتُمْ وَغَرَّتُكُمُ الْأَمَانَى حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ	١٤	الْحِدْيد	٥٧
تو منافق لوگ مومنوں سے کہیں گے کہ کیا ہم (دنیا میں) تمہارے ساتھ نہ تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں تھے۔ لیکن تم نے خود اپنے سیئیں بلا میں ڈالا اور (ہمارے حق میں) حادث کے منظر ہے اور (اسلام میں) شک کیا اور (لاطائل) آزوؤں نے تم کو دھوکہ دیا یہاں تک کہ خدا کا حکم آپنچا اور خدا کے بارے میں تم کو (شیطان) دغباڑ دعا دیتا رہا ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سِيَّاتُهُ وَيُعْظَمْ لَهُ أَجْرًا	٥	الطلاق	٦٥
یہ خدا کے حکم ہیں جو خدا نے تم پر نازل کئے ہیں۔ اور جو خدا سے ڈرے گا وہ اس سے اس کے گناہ دو کر دے گا اور اسے اجر عظیم بخشے گا			
وَكَائِنٌ مِّنْ قَرْيَةٍ عَثَثٌ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَخَاسِبُهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَابُهَا عَذَابًا نُكَرًا	٨	الطلاق	٦٥
اور بہت سی سیئیوں (کے رہنے والوں) نے اپنے پروردگار اور اس کے پیغمبروں کے احکام سے سرکشی کی تو ہم نے ان کو سخت حساب میں پکڑ لیا اور ان پر (ایسا) عذاب نازل کیا جو نہ دیکھا تھا نہ سنا اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَنْتَزِلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا	١٢	الطلاق	٦٥
خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ایسی ہی زینیں۔ ان میں (خدا کے) حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے			
يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ	١٩	الإنفطار	٨٢
جس روز کوئی کسی کا بھلانے کر سکے گا اور حکم اس روز خدا ہی کا ہو گا تَنَزَّلُ الْمَلِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ وَنَ كُلِّ أَمْرٍ	٤	القدر	٩٧
اس میں روح (الاین) اور فرشتہ ہر کام کے (انتظام کے) لیے اپنے پروردگار کے حکم سے اترتے ہیں			

اُمراً

۱۱۷	الْبَقَرَةَ	۲	
(وہی) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔ جب کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو اس کو ارشاد فرمادیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔			
قَالَتْ رَبِّ أُنِي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسِسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَى أُمِّا فَإِنَّمَا يُقْرُنُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	۴۷	آل عمران	۳
مریم نے کہا پروردگار میرے ہاں بچہ کیونکر ہو گا کہ کسی انسان نے مجھے ہاتھ تک تو لا کیا نہیں فرمایا کہ خدا اسی طرح جو چاہتا ہے سبیدا کرتا ہے جب وہ کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو ارشاد فرمادیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے			
إِذْ أَنْتُم بِالْغُدُوَةِ الْدُّنْيَا وَهُم بِالْغُدُوَةِ الْفُصُولُ وَالْأَرْكُبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْنُمْ لَا خَتَّافُنَّمْ فِي الْمِيعَدِ وَلَكُنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أُمِّا كَانَ مَفْعُولاً لِيَهُكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْتِهِ وَيَحْيَى مَنْ حَيَ عَنْ بَيْتِهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيهِمْ	۴۲	الأنفال	۸
جس وقت تم (میں سے) قریب کے نا کے پر تھے اور کافر بیگ کے نا کے پر اور قافلہ تم سے نیچے (اتر گیا) تھا۔ اور اگر تم (جنگ کے لیے) آپس میں قارداد کر لیتے تو وقت معین (پر جمع ہونے) میں تقمیم و تاخیر ہو جاتی۔ لیکن خدا کو منظور تھا کہ جو کام ہو کر رہنے والا تھا اسے کرہی ڈالے تاکہ جو مرے بصیرت پر (یعنی یقین جان کر) مرے اور جو جیتا رہے وہ بھی بصیرت پر (یعنی حق ہو چکا کر) جیتا رہے۔ اور کچھ شک نہیں کہ خدا سننا جانتا ہے			
وَإِذْ يُرِكُمُو هُمْ إِذْ التَّقِيَّةِ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَالُوكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أُمِّا كَانَ مَفْعُولاً وَإِلَى اللَّهِ ثُرْجُعُ الْأُمُورُ	۴	الأنفال	۸
اور اس وقت جب تم ایک دوسرے کے مقابل ہوئے تو کافروں کو تمہاری نظروں میں تھوڑا کر کے دکھاتا تھا اور تم کو ان کی نگاہوں میں تھوڑا کر کے دکھاتا تھا تاکہ خدا کو جو کام منظور کرنا تھا اسے کر ڈالے۔ اور سب کاموں کا رجوع خدا کی طرف ہے			
وَجَاءُو عَلَى قَبِيسَةٍ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بْلَ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أُمِّا فَصَبَرْ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ	۱۸	یوسف	۱۲
اور ان کے کرتے پر جھوٹ موت کا ہو بھی لگا لانے۔ یعقوب نے کہا کہ حقیقت حال یوں نہیں ہے) بلکہ تم اپنے دل سے (یہ) بات بنالائے ہو۔ اچھا صبر (کہ وہی) خوب (ہے) اور جو تم یاں کرتے ہو اس کے بارے میں خدا ہی سے مدد مطلوب ہے			
قَالَ بْلَ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أُمِّا فَصَبَرْ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِنَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ	۸۳	یوسف	۱۲
(جب انہوں نے یہ بات یعقوب سے آکر کہ تو انہوں نے کہا کہ (حقیقت یوں نہیں ہے) بلکہ یہ بات تم نے اپنے دل سے بنالی ہے تو صبر ہی بہتر ہے۔ عجب نہیں کہ خدا ان سب کو میرے پاس لے آئے۔ بے شک وہ دانا (اور) حکمت والا ہے			

۱۸	الْكُفَّ	۶۹	قَالَ سَتَحْدِنَى إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا
			(موسیٰ نے) کہا خدا نے چاہا تو آپ مجھے صابر پائے گا۔ اور میں آپ کے ارشاد کے خلاف نہیں کروں گا
۱۹	مَرْيَم	۲۱	قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَىٰ هُنَىٰ وَلَنْجَعْلَهُ إِيمَانَ النَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا
			(فرشتے نے) کہا کہ یونہی (ہوگا) تمہارے پروردگار نے فرمایا کہ یہ مجھے آسان ہے۔ اور (میں اسی طریق پریدا کروں گا) تاکہ اس کو لوگوں کے لئے اپنی طرف سے نشانی اور (دریمہ) رحمت اور (مہربانی) بناؤ اور یہ کام مقرر ہو چکا ہے
۱۹	مَرْيَم	۳۵	مَا كَانَ لِلَّهِ أَن يَتَخَذِّدْ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ
			خدا کو سزاوار نہیں کہ کسی کو بینا بنائے۔ وہ پاک ہے جب کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو یہی کہتا ہے کہ ہو جاتو وہ ہوجاتی ہے
۲۷	النَّمْل	۳۲	قَالَتْ يَا إِيَّاهَا الْمَلَوْا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتَ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهُدُونَ
			(خط سننا کر) وہ کہنے لگی کہ اے اہل دربار میرے اس معاملے میں مجھے مشورہ دو، جب تک تم حاضر نہ ہو (اور صلاح نہ دو) میں کسی کام کو فیصل کرنے والی نہیں
۳۲	الْأَحْرَاب	۳۶	وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةً إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْحَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا
			اور کسی مومن مرد اور مومن عورت کو حق نہیں ہے کہ جب خدا اور اس کا رسول کوئی امر مقرر کر دیں تو وہ اس کام میں اپنا بھی کچھ اختیار سمجھیں۔ اور جو کوئی خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے وہ صریح گراہ ہو گیا
۴۰	غَافِر	۶۸	هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمْيِتُ فَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ
			وہی تو ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے۔ پھر جب وہ کوئی کام کرنا (اور کسی کو بیدا کرنا) چاہتا ہے تو اس سے کہہ دیتا ہے کہ ہو جاتو وہ جاتا ہے
۴۲	الرْخُرُف	۷۹	أَمْ أَبْرُمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُمْرِّمُونَ
			کیا انہوں نے کوئی بات ٹھہرائی ہے تو ہم بھی کچھ ٹھہرانے والے میں
۴۴	الدُّخَان	۵	أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ
			(یعنی) ہمارے ہاں سے حکم ہو کر۔ بے شک ہم ہی (یعنی ہم کو) بھیجتے ہیں
۵۱	الذَّارِيَات	۴	فَالْمُعَسِّمَتِ أَمْرًا
			پھر چیزیں تقسیم کرتی ہیں
۶۵	الطَّلاق	۱	يَا إِيَّاهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَاحْصُوا الْعَدَّةَ وَأَنْقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ مِنْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يُخْرِجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفُحْشَةٍ مُّبِينَ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَنْدَرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا

اے پیغمبر (مسلمانوں سے کہ دو کہ) جب تم عورتوں کو طلاق دینے لگو تو عدت کے شروع میں طلاق دو اور عدت کا شمار رکھو۔ اور خدا سے جو تمہارا پروردگار ہے ڈرو۔ (نہ تو تم ہی) ان کو (ایام عدت میں) ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ (خود ہی) نکلیں۔ ہاں اگر وہ صریح بے حیائی کریں (تو نکال دینا چاہیئے) اور یہ خدا کی حدیں ہیں۔ جو خدا کی حدیں سے تجاوز کرے گا وہ اپنے آپ پر ظلم کرے گا۔ (اے طلاق دینے والے) تجھے کیا معلوم شاید خدا اس کے بعد کوئی (رجعت کی) سبیل پیدا کر دے

فَالْمُدِيرُتِ أَمْرًا

۵

اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ

۷۹

پھر (دنیا کے) کاموں کا انتظام کرتے ہیں

أَمْرُكُمْ

وَأَنْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً نُوحٌ إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ يَقُولُمْ إِنْ كَانَ كَبْرٌ عَلَيْكُمْ مَقَامٍ وَتَذَكِّرِي بِإِلَيْتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوْكِلْتُ فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشَرِكَاءِكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ حُمَّةٌ ثُمَّ اقْضُوا إِلَيْيَ وَلَا تُنْظِرُونَ

۷۱

یوُسُف

۱۰

اور ان کو نوح کا قصہ پڑھ کر سنادو۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اے قوم! اگر تم کو میرا تم میں رہنا اور خدا کی آیتوں سے نصیحت کرنا ناگوار ہو تو میں خدا پر بھروسہ رکھتا ہوں۔ تم اپنے شریکوں کے ساتھ مل کر ایک کام (جو میرے بارے میں کرنا چاہو) مقرر کرو اور وہ تمہاری تمام جماعت (کو معلوم ہو جاتے اور کسی) سے پوشیدہ نہ رہے اور پھر وہ کام میرے حق میں کر گزو اور مجھے مہلت نہ دو

۱۶

الْكَهْف

۱۸

وَإِذْ أَعْتَرْلُمُو هُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأُؤْلَئِكَ الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَمِّي لَكُمْ مِنْ أَمْرَكُمْ مَرْفِقاً

اور جب تم نے ان (مشرکوں) سے اور جن کی یہ خدا کے سوا عبادت کرتے ہیں ان سے کنارہ کر لیا ہے تو غار میں چل رہو تمہارا پروردگار تمہارے لئے اپنی رحمت و سعی کر دے گا اور تمہارے کاموں میں آسانی (کے سامان) مہیا کرے گا

أَمْرَنَا

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبُّنَا أَغْفِرْ لَنَا دُنُوبَنَا وَإِسْرَافُنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ

۱۴۷

آل عمران

۳

اور (اس حالت میں) ان کے منہ سے کوئی بات نکلتی ہے تو یہی کہ اے پروردگار ہمارے گناہ اور زیادتیاں جو ہم اپنے کاموں میں کرتے رہے ہیں معاف فرم ارہ ہم کو ثابت نہم رکھ کر کافروں پر فتح عنایت فرمایا

۵۰

النّّوْبَة

۹

إِنْ ثُصِبَكَ حَسَنَةٌ تَسْوُهُمْ وَإِنْ ثُصِبَكَ مُصِبَّةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلٍ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرَحُونَ

(اے پیغمبر) اگر تم کو آسانش حاصل ہوتی۔ تو ان کو ہم لگتی ہے۔ اور کوئی مشکل پڑتی ہے تو ہے کہ ہم نے اپنا کام پہلے ہیں (درست) کر لیا تھا اور خوشیاں مناتے لوٹ جاتے ہیں

۱۰	یوں	۲۴	انما مَثُلُ الْخَبُوهُ الدُّنْيَا كَمَاءِ انْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْتَلطَ بِهِ نَبَاثُ الْأَرْضِ مَمَّا يُكُلُّ النَّاسُ وَالْأَنْعُمُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ رُحْرَقَهَا وَأَرَيْنَتِ وَظَنَّ أَهْلَهَا أَنَّهُمْ قُدْرُونَ عَلَيْهَا أَنْتَهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُعَصِّلُ أَلْءَاءِنِتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ
۱۱	ہود	۴۰	دینا کی زندگی کی مثال یونھ کی سی ہے کہ ہم نے اس کو آسمان سے برسایا۔ پھر اس کے ساتھ سبزہ جسے آدمی اور جانور کھاتے ہیں مل کر نکلا یہاں تک کہ زین سبزے سے خوشنا اور آرستہ ہو گئی اور زین والوں نے خیال کیا کہ وہ اس پر پوری دسترس رکھتے ہیں ناگہاں رات کو یادن کو ہمارا حکم (عذاب) آپنچا تو ہم نے اس کو کاٹ (کر ایسا کر) ڈالا کہ گویا کل وہاں کچھ تھا ہی نہیں۔ جو لوگ غور کرنے والے ہیں۔ ان کے لیے ہم (اپنی قدرت کی) نشایاں اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں
۱۱	ہود	۵۸	بھا
۱۱	ہود	۶۶	لئے
۱۱	ہود	۸۲	لئے
۱۱	ہود	۹۴	لئے
۱۸	الْكَهْف	۱۰	لئے

<p>جب وہ جوان غار میں جا رہے تو ہنے لگے کہ اے ہمارے پروردگار ہم پر اپنے ہاں سے رحمت نازل فرم۔ اور ہمارے کام درستی (کے سامان) مہیا کر</p>				
<p>وَأَمَّا مِنْ ءَامِنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُ جَرَاءٌ أَلْحَسْنَى ۖ وَسَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا اور جو ایمان لائے گا اور عمل نیک کرے گا اس کے لئے بہت اچھا بدلہ ہے۔ اور ہم اپنے معاملے میں (اس پر کسی طرح کی سختی نہیں کریں گے بلکہ) اس سے نرم بات کہیں گے</p>	۸۸	الْكَهْفُ	۱۸	
<p>وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْحَيْرَتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءَ الْزَّكُوَةَ ۖ وَكَانُوا لَنَا عِبَادِينَ اور ان کو پیشوایانا کر ہمارے حکم سے ہدایت کرتے تھے اور ان کو نیک کام کرنے اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کا حکم بھیجا۔ اور وہ ہماری عبادت کیا کرتے تھے</p>	۷۳	الْأَنْبِيَاءُ	۲۱	
<p>فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ أَصْنَعَ الْفَلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيَنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ الظَّنُورُ ۖ فَأَسْلَكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْجَيْنِ أَنْثَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْنُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تُخْطِبِنِي فِي الْأَذْيَنِ ظَلَمْوَا إِنَّهُمْ مُغْرِفُونَ پس ہم نے ان کی طرف وہی بھیجی کہ ہمارے سامنے اور ہمارے حکم سے ایک کشتی بناؤ۔ پھر جب ہمارا حکم آپس پر اور تنور (پانی سے بھر کر) جوش مارنے لگے تو سب (قسم کے حیوانات) میں جوڑا جوڑا (یعنی نر اور مادہ) دو دو کشتی میں بٹھا دو اور اپنے گھروالوں کو بھی، سوان کے جن کی نسبت ان میں سے (بلاک ہونے کا) حکم پہلے صادر ہو چکا ہے۔ اور ظالموں کے بارے میں ہم سے کچھ نہ کہنا، وہ ضرور ڈبو دیتے جائیں گے</p>	۲۷	الْمُؤْمِنُونَ	۲۲	
<p>وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَيْمَةً يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِإِيمَنِنَا يُوقِنُونَ اور ان میں سے ہم نے پیشوایانے تھے جو ہمارے حکم سے ہدایت کیا کرتے تھے۔ جب وہ صبر کرتے تھے اور وہ ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے</p>	۲۴	السَّجْدَةُ	۳۲	
<p>فَلِسْتِيْلَمَ الرَّبِيعَ غُدُوْهَا شَهْرٌ وَرَوَاحَهَا شَهْرٌ ۖ وَأَسْلَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۖ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِدْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَنْ يَزْعُغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذْفَهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ اور ہوا کو (ہم نے) سلیمان کا تابع کر دیا تھا اس کی صحیح کی منزل ایک میئن کی راہ ہوتی اور شام کی منزل بھی میئن بھر کی ہوتی۔ اور ان کے لئے ہم نے تانبے کا چشمہ بھا دیا تھا اور جنوں میں سے ایسے تھے جو ان کے پروردگار کے حکم سے ان کے آگے کام کرتے تھے۔ اور جو کوئی ان میں سے ہمارے حکم سے پھرے گا اس کو ہم (جہنم کی) آگ کا مذہ چکھائیں گے</p>	۱۲	سَبَأٌ	۳۴	
<p>وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوْحًا مِنْ أَمْرِنَا ۖ مَا كُنْتَ تَذَرِّى مَا الْكِتَبُ ۖ وَلَا إِلَيْمَنَ ۖ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِى بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۖ وَإِنَّكَ لَتَنْهَدُنَ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ اور اسی طرح ہم نے اپنے حکم سے تھاری طرف روح القدس کے ذریعے سے (قرآن) بھیجا ہے۔ تم نے تو کتاب کو جانتے تھے اور نہ ایمان کو۔ لیکن ہم نے اس کو نور بنا�ا ہے کہ اس سے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں ہدایت کرتے ہیں۔ اور بے شک (اے محمد ﷺ) تم سیدھا رستہ دکھاتے ہو</p>	۵۲	الشُّورِيَّ	۴۲	

۵۰	الْقُمَر	وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَحْدَةٌ كَلْمَحٌ بِالْبَصَرِ
		اور ہمارا حکم تو آنکھ کے جھپٹنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے

أَمْرٌ

۱۰۹	الْبَقَرَة	وَذَكَرَيْرَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسِيدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحُقْقَاءَ عَفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَاتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
		بہت سے اہل کتاب اپنے دل کی جلن سے یہ چاہتے ہیں کہ ایمان لا جھنے کے بعد تم کو بھر کافرنادیں۔ حالانکہ ان پر حق ظاہر ہو چکا ہے۔ تو تم معاف کرو اور درگزد کرو۔ یہاں تک کہ خدا اپنا (دوسرا) حکم یحیی۔ بے شک خاہبربات پر قادر ہے
۲۷۵	الْبَقَرَة	الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الْرَّبَوَا لَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمُنَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْرَّبَوَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرَّبَوَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَأَنْتَهُ فَلَمَّا مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلُوْنَ
		جو لوگ سود کھاتے ہیں وہ (قبوں سے) اس طرح (حوالہ باختہ) انھیں گے جیسے کسی کو جن نے لپٹ کر دیا نہ بنا دیا ہو یہ اس لئے کہ وہ کہتے ہیں کہ سودا بینا بھی تو (تفع کے لحاظ سے) ویسا ہی ہے جیسے سود (لینا) حالانکہ سودے کو خدا نے حلال کیا ہے اور سود کو حرام۔ تو جس شخص کے پاس خدا کی نصیحت پہنچی اور وہ (سود لینے سے) باز آگیا تو جو پہلے ہو چکا وہ اس کا۔ اور (قیامت میں) اس کا معاملہ خدا کے سپرد اور جو پھر لینے لگا تو ایسے لوگ دوزخی ہیں کہ ہمیشہ دوزخ میں (جلتے) رہیں گے
۹۵	الْمَائِدَةَ	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْقُضُوا الْأَصْنِدَدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَدِّدًا فَجَزَّأَهُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمَ يَحْكُمُ بِهِ دُوَوَا عَدْلٌ مِنْكُمْ هَدِيًّا بِلْغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كُفْرَةَ طَعَامٍ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَدُوقَ وَبَالْ أَمْرَةَ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَهِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ دُوَ انتقام
		مو منو! جب تم احرام کی حالت میں ہو تو شکار نہ مارنا اور جو تم میں سے جان بوجھ کر اسے مارے تو (یا تو اس کا) بدلا (دے اور وہ یہ ہے کہ) اسی طرح کا چارپایہ جسے تم میں دو معتبر شخص مقرر کر دیں قربانی (کرے اور یہ قربانی کعبے پہنچانی جائے یا کفارہ (دے اور وہ) مسکینوں کو کھانا کھلانا (ہے) یا اس کے برابر روزے رکھے تاکہ اپنے کام کی سزا (کامزہ) چکھے (اور) جو پہلے ہو چکا وہ خدا نے معاف کر دیا اور جو پھر (ایسا کام) کرے گا تو خدا اس سے انتقام لے گا اور خدا غالب اور انتقام لینے والا ہے
۵	الْأَعْرَافَ	إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشِي الْلَّيلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيقًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومَ مُسْخَرًا بِأَمْرِهِ إِلَهُ الْحَقْقَ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بیدا کیا پھر عرش پر جائی گا۔ وہی رات کو دن کا لباس پہننا ہے کہ وہ اس کے پچھے دوڑتا چلا آتا ہے۔ اور اسی نے سورج اور چاند ستاروں کو بیدا کیا سب اس کے حکم کے مطابق کام میں لگے ہوئے ہیں۔ دیکھو سب مخلوق بھی اسی کی ہے اور حکم بھی (اسی کا ہے)۔ یہ خدا رب العالمین بڑی برکت والا ہے

فَلِإِنْ كَانَ إِيمَانُكُمْ وَأَنْبَاؤكُمْ وَإِخْرُونُكُمْ وَأَرْجُوكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالُ أَقْرَبِ قُنْمُوْهَا وَتَجَرَّةُ تَحْشُونَ
كَسَادَهَا وَمَسِكُنُ تَرْضُوتَهَا أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجَهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ
بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ

۲۴

التوبۃ

۹

کہہ دو کہ اگر تمہارے باپ اور بیٹے اور بھائی اور عورتیں اور خاندان کے آدمی اور مال جو تم کماتے ہو اور تجارت جس کے بند ہونے سے ڈرتے ہو اور مکانات جن کو پسند کرتے ہو خدا اور اس کے رسول سے اور خدا کی راہ میں جہاد کرنے سے تمہیں زیادہ عزیز ہوں تو ٹھہرے رہو یہاں تک کہ خدا اپنا حکم (یعنی عذاب) بھیج۔ اور خدا نافران لوگوں کو بدایت نہیں دیا کرتا

وَقَالَ الَّذِي أَشْتَرَ لِهِ مِنْ مَصْرَ لِأَمْرِ أَتَهُ أَكْرَمِي مِثْوَيْهِ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَنْخَدَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا
لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِتَعْلِمَهُ مِنْ ثَاوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ عَالِيٌّ أَمْرُهُ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ

۲۱

یوسف

۱۲

اور مصر میں جس شخص نے اس کو خریدا اس نے اپنی بیوی سے (جس کا نام زیجا تھا) کہا کہ اس کو عزت و اکرام سے رکھو عجب نہیں کیا ہمیں فائدہ دے یا ہم اسے بیٹا بنالیں۔ اس طرح ہم نے یوسف کو سرزین (مصر) میں جلدی اور غرض یہ تھی کہ ہم ان کو (خواب کی) باتوں کی تعبیر سکھائیں اور خدا اپنے کام پر غالب ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَرَى فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْمُتْرَىٰ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ
لِكُمُ الْفَلَكَ لِنَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ

۳۲

ابراهیم

۱۴

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو بیدا کیا اور آسمان سے یہ سایا پھر اس سے تمہارے کھانے کے لیے پھل پیدا کئے۔ اور کشیوں (اور جہازوں) کو تمہارے زیر فرمان کیا تاکہ دریا (اور سمندر) میں اس کے حکم سے چلیں۔ اور نہروں کو بھی تمہارے زیر فرمان کیا

يَنْزَلُ الْمَلِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوْا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا إِنَّا فَانَّقُونَ

۲

النَّحْل

۱۶

وہی فرشتوں کو بیجام دے کر اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس کے پاس چاہتا ہے بھیجتا ہے کہ (لوگوں کو) بتا دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو مجھی سے ڈرو

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْيَلَى وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَغَيْرَتٍ لِّقُوْمٍ
يَعْقِلُونَ

۱۲

النَّحْل

۱۶

اور اسی نے تمہارے لیے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا۔ اور اسی کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں۔ سمجھنے والوں کے لیے اس میں (قدرت خدا کی بہت سی) نشایاں میں

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَوْهَةِ وَالْعَشِيَّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ وَلَا تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ
زَيْنَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُنْطِعْ مَنْ أَغْفَلَنَا قُلْبَهُ عن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَيْهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا

۲۸

الْكَهْف

۱۸

اور جو لوگ صبح و شام اپنے پروڈکار کو پکارتے اور اس کی خوشنودی کے طالب ہیں۔ ان کے ساتھ صبر کرتے رہو۔ اور تمہاری نگاہیں ان میں (گزر کر اور طرف نہ دوڑیں کہ تم آرائش زندگانی دنیا کے خواستگار ہو جاؤ۔ اور جس شخص کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے اور وہ اپنی خواہش کی بیروی کرتا ہے اور اس کا کام حد سے بڑھ گیا ہے اس کا کہنا نہ مانتنا

۲۱	الأنبياء	۲۷	لَا يَسِئُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُم بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ
			اس کے آگے بڑھ کر بول نہیں سکتے۔ اور اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں
۲۱	الأنبياء	۸۱	وَلَسْلَيْمَنُ الْرَّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَمِينَ
			اور ہم نے تیز ہوا سلیمان کے تابع (فرمان) کر دی تھی جوان کے حکم سے اس ملک میں چلتی تھی جس میں ہم نے برکت دی تھی (یعنی شام) اور ہم ہر چیز سے خبردار ہیں
۲۲	الحج	۶۵	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَحَرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقْعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ
			کیا تم نہیں دیکھتے کہ جتنی چیزیں زمین میں ہیں (سب) خدا نے تمہارے زیر فرمان کر رکھی ہیں اور کشتیاں (بھی) جو اسی کے حکم سے دریا میں چلتی ہیں۔ اور وہ آسمان کو تحامے رہتا ہے کہ زمین پر (نہ) گڑپے مگر اس کے حکم سے۔ بے شک خدا لوگوں پر نہایت شفقت کرنے والا ہم بان ہے
۲۴	الثور	۶۳	لَا تَجْطِلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَسْلَلُونَ مِنْكُمْ لَوْلَا فَلَيْخَدِرُ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
			مومنوں پر غیر کے بلاں کو ایسا خیال نہ کرنا جیسا تم آپس میں ایک دوسرے کو بلا تے ہو۔ بے شک خدا کو یہ لوگ معلوم ہیں جو تم میں سے آنکھ بچا کر چل دیتے ہیں تو جو لوگ ان کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں ان کو ڈرانا چاہیئے کہ (ایسا نہ ہو کہ) ان پر کوئی آفت پڑ جائے یا تکلیف دینے والا عذاب نازل ہو
۳۰	الرؤوم	۲۵	وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنْ تَقْوُمَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَحْرُجُونَ
			اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ آسمان اور زمین اس کے حکم سے قائم ہیں۔ پھر جب وہ تم کو زمین میں سے (نکلنے کے لئے) آواز دے گا تو تم جھٹ نکل پڑو گے
۳۰	الرؤوم	۴۶	وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الْرِّيَاحُ مُبَشِّرًا وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ شَكُرُونَ
			اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے کہ ہوا اور کہ بھیجا ہے، لہ خوشخبری دیتی ہیں تاکہ تم کو اپنی رحمت کے مزے چکھائے اور تاکہ اس کے حکم سے کشتیاں چلیں اور تاکہ اس کے فضل سے (روزی) طلب کرو عجب نہیں کہ تم شکر کرو
۳۶	بیس	۸۲	إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ دُنْ فَيَكُونُ
			اس کی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے فرمادیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے
۳۸	ص	۳۶	فَسَخَرَنَا لَهُ الْرِّيَاحُ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُحَاءً حَيْثُ أَصَابَ

پھر ہم نے ہوا کو ان کے زیر فرمان کر دیا کہ جہاں وہ پہنچا چاہتے ان کے حکم سے نہ رہم چلنے لگتی رَفِيعُ الدَّرْجَاتِ دُو الْعَرْشِ يُلْقَى الرُّوحُ مِنْ أَمْرَةِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ النَّلَاقِ	۱۵	غافر	۴۰
مالک درجات عالی اور صاحب عرش ہے۔ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اپنے حکم سے وحی بھیجتا ہے تاکہ ملاقات کے دن سے ڈراوے			
﴿اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكَ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾	۱۲	الجاثیۃ	۴۵
خدا ہی تو ہے جس نے دریا کو تمہارے قابو کر دیا تاکہ اس کے حکم سے اس میں کشیاں چلیں اور تاکہ تم اس کے فعل سے (معاش) تلاش کرو اور تاکہ شکر کرو			
وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ يُلْعِنُ أَمْرَةً لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا	۳	الطلاق	۶۵
اور اس کو ایسی جگہ سے رزق دے گا جہاں سے (وہم و گمان بھی نہ ہو۔ اور جو خدا پر بھروسہ رکھے گا تو وہ اس کو کفایت کرے گا۔ خدا اپنے کام کو (جو وہ کرنا چاہتا ہے) پورا کر دیتا ہے۔ خدا نے ہر چیز کا اندازہ مقرر کر رکھا ہے وَاللَّهِ يَئِسِنُ مِنَ الْمُحِيطِ مِنْ نِسَائِنَمُ إِنْ أَرْتَهُمْ فَعَدْنَهُنَّ ثُلَّةُ أَشْهَرٍ وَاللَّهِ لَمْ يَحْضُنْ وَأَوْلُ الْأَحْمَالِ أَجْلَهُنَّ أَنْ يَضْعَنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَقَّ اللهُ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا	۴	الطلاق	۶۵
اور تمہاری (مطلاقہ) عورتیں جو حیض سے نا امید ہو چکی ہوں اگر تم کو (ان کی عدت کے بارے میں) شبہ ہو تو ان کی عدت تین میںے ہے اور جن کو ابھی حیض نہیں آنے لگا (ان کی عدت بھی یہی ہے) اور حمل والی عورتوں کی عدت وضع حمل (یعنی بچہ جننے) تک ہے۔ اور جو خدا سے ڈرے گا خدا اس کے کام میں سہولت پیدا کر دے گا			

أَمْرَهَا

فَقَضَيْنَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَرَزَيْنَا السَّمَاءَ الْدُّنْيَا بِمَصْبِيحَ وَحِفْظًا ذِلِّكَ تَقْرِيرُ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ	۱۲	فصلت	۴۱
پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اس (کے کام) کا حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراگوں (یعنی ستاروں) سے مزین کیا اور (شیطانوں سے) محفوظ رکھا۔ یہ زبردست (اور) خبردار کے (مقرر کئے ہوئے) اندازے ہیں			
فَدَاقَتْ وَبَالَ أَمْرَهَا وَكَانَ عَقِبَةً أَمْرَهَا حُسْرًا	۹	الطلاق	۶۵
سو انہوں نے اپنے کاموں کی سزا کا مزہ چکھ لیا اور ان کا انجام نقصان ہی تو تھا			

أَمْرُهُمْ

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّوْا دِينَهُمْ وَكَلُّوا شَيْئًا لَسْتَ رَبُّنُمْ بِنِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُتَبَّعُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ	۱۵۹	الأنعام	۶
---	-----	---------	---

جن لوگوں نے اپنے دین میں (بہت سے) رستے نکالے اور کتنی کتنی فرقے ہو گئے ان سے تم کو کچھ کام نہیں ان کا کام خدا کے حوالے پھر جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں وہ ان کو (سب) بتائے گا			
فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهٗ وَأَجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي عَيْتَنَاتِ الْجَبَّ ۝ وَأُوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتَتَبَيَّنُهُمْ بِإِمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ	۱۵	یوسف	۱۲
غرض جب وہ اس کو لے گئے اور اس بات پر اتفاق کر لیا کہ اس کو گہرے کنویں میں ڈال دیں۔ تو ہم نے یوسف کی طرف وہی بھیجی کہ (ایک وقت ایسا آئے گا کہ) تم ان کے اس سلوک سے آگاہ کرو گے اور ان کو (اس وہی کی) کچھ خبر نہ ہو گی			
ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ تُوحِيَ إِلَيْكَ ۝ وَمَا كُنْتَ لَدِيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ	۱۰۲	یوسف	۱۲
(اے پیغمبر) یہ اخبار غیب میں سے ہیں جو ہم تمہاری طرف بھیجتے ہیں اور جب برادر ان یوسف نے اپنی بات پر اتفاق کیا تھا اور وہ فریب کر رہے تھے تو تم ان کے پاس تونہ تھے			
وَكَذَلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَزَرَّعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ ۝ فَقَالُوا أَبْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَاتٍ رَبِيعُهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۝ قَالَ الَّذِينَ عَلَيْهِمْ أَمْرُهُمْ لَنْتَدَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا	۲۱	الکھف	۱۸
اور اسی طرح ہم نے (لوگوں کو) ان (کے حال) سے خبردار کر دیا تاکہ وہ جانیں کہ خدا کا وعدہ سچا ہے اور یہ کہ قیامت (جس کا وعدہ کیا جاتا ہے) اس میں کچھ شک نہیں۔ اس وقت لوگ ان کے بارے میں باہم جھگڑنے لگے اور کہنے لگے کہ ان (کے غار) پر عمارت بنادو۔ ان کا پروار دگار ان (کے حال) سے خوب واقف ہے۔ جو لوگ ان کے معاملے میں غلبہ رکھتے تھے وہ کہنے لگے کہ ہم ان (کے غار) پر مسجد بنانیں گے			
فَتَنَزَّلَ عَوْا أَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا الْجَنُوْيَ	۶۲	طہ	۲۰
تو وہ باہم اپنے معاملے میں جھگڑا نے اور چیکے چیکے سرگوشی کرنے لگے			
وَنَقْطَعُوا أَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رُجُعُونَ	۹۳	الأنبیاء	۲۱
اور یہ لوگ اپنے معاملے میں باہم متفرق ہو گئے۔ (مگر) سب ہماری طرف رجوع کرنے والے ہیں			
فَنَقْطَعُوا أَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ رُبِّرُ اصْكُلُ حِزْبٌ بِمَا لَدِيْهِمْ فَرِحُونَ	۵۳	المؤمنون	۲۲
تو پھر آپس میں اپنے کام کو متفرق کر کے جدا جدا کر دیا۔ جو چیزیں جس فرقے کے پاس ہے وہ اس سے خوش ہو رہا ہے			
وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةً إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْحِيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۝ وَمَن يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا	۳۶	الأحزاب	۳۲
اور کسی مومن مدد اور مومن عورت کو حن نہیں ہے کہ جس، خدا اور اس کا رسول کوئی امر مقرر کر دیں تو وہ اس کام میں اپنا بھی کچھ اختیار سمجھیں۔ اور جو کوئی خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے وہ صریح گراہ ہو گیا			
وَالَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرِبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّدَّاَةَ ۝ وَأَرْدُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ	۳۸	الشوری	۴۲

او جو اپنے پروردگار کا فرمان قبول کرتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں۔ اور اپنے کام آپس کے مشورے سے کرتے ہیں۔ اور جمال ہم نے ان کو عطا فرمایا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں	کَمَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا فَذَاقُوا وَبَالْأَمْرِ هُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ	۱۵	الْحَسْر	۵۹
ان کا حال ان لوگوں کا سا ہے جو ان سے کچھ ہی پیشتر اپنے کاموں کی سزا کا مزہ چکھ چکھ ہیں۔ اور (ابھی) ان کے لئے دکھ دینے والا عذاب (تیار) ہے	كَيَا تَمْ كُو ان لوگوں کے حال کی خبر نہیں پہنچی جو پہلے کافر ہوئے تھے تو انہوں نے اپنے کاموں کی سزا کا مزہ چکھ لیا اور (ابھی) دکھ دینے والا عذاب (اور) ہونا ہے	۵	النَّعَابُ	۶۴
	أَلَمْ يَأْنِكُمْ نَبُوَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالْأَمْرِ هُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ			

أُمُرِی

قالَ لَا تُؤَاخِذنِي بِمَا نَسِيْثُ وَلَا تُنْهِنِي مِنْ أَمْرِي غُسْرًا	۷۳	الْكَهْف	۱۸
(موسیٰ نے) کہا کہ جو بھول مجھ سے ہوئی اس پر مواخذه نہ کیجئے اور میرے معاملے میں مجھ پر مشکل نہ ڈالتے			
وَأَمَّا الْجَادُرُ فَكَانَ لِخَلْمِينَ يَتَيَمِّمُ فِي الْمَدِيْنَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُو هُمَّا صَلَحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَتَلَقَّا أَشْدَهُمَا وَيَسْتَحْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ ثَأْوِيلٌ مَا لَمْ شَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبَرًا	۸۲	الْكَهْف	۱۸
اور وہ جو دیوار تھی سو وہ دو یتیم لڑکوں کی تھی (جو) شہر میں (رہتے تھے) اور اس کے نیچے ان کا خزانہ (مدفن) تھا اور ان کا باپ ایک نیک بخت آدمی تھا۔ تو تمہارے پروردگار نے چاہا کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائیں اور (پھر) اپنا خزانہ نکالیں۔ یہ تمہارے پروردگار کی مہربانی ہے۔ اور یہ کام میں نے اپنی طرف سے نہیں کئے۔ یہ ان باتوں کا راز ہے جن پر تم صبر نہ کر سکے			
وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي	۲۶	طه	۲۰
اور میرا کام آسان کر دے			
وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي	۳۲	طه	۲۰
اور اسے میرے کام میں شریک کر			
وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هُرُونُ مِنْ قَبْلٍ يَقُولُمْ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الَّرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُو أَمْرِي	۹۰	طه	۲۰
اور ہارون نے ان سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ لوگوں اس سے صرف تمہاری آنماش کی گئی ہے۔ اور تمہارا پروردگار تو خدا ہے تو میری بیروی کرو اور میرا کہا مانو			
أَلَا تَتَبَعَنَّ مَلَكَاتِ أَمْرِي	۹۳	طه	۲۰
(یعنی) اس بات سے کہ تم میرے پچھے چلے آؤ۔ بھلام تم نے میرے حکم کے خلاف (کیوں) کیا؟			

۳۲	الْمَلْءُولُ	۲۷
	(خط سناکر) وہ کہنے لگی کہ اے اہل دربار میرے اس معاملے میں مجھے مشورہ دو، جب تک تم حاضر نہ ہو (اور صلاح نہ دو) میں کسی کام کو فیصل کرنے والی نہیں	
۴	غَافِرٌ	۴۰
	فَسَتَدْكُرُونَ مَا أَفْوَلُ لَكُمْ وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ جوبات میں تم سے کہتا ہوں تم اسے آگے چل کر یاد کرو گے۔ اور میں اپنا کام خدا کے سپرد کرتا ہوں۔ بے شک خدا بندوں کو کھینچنے والا ہے	

الأَمْوَار

۲۱۰	الْبَقَرَةُ	۲
	هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْعَمَامِ وَالْمُلَئِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ کیا یہ لوگ اسی بات کے منتظر ہیں کہ ان پر خدا (کا عذاب) بادل کے ساتھ انہوں میں آنازل ہو اور فرشتے بھی (اتر آئیں) اور کام تمام کر دیا جائے اور سب کاموں کا رجوع خدا ہی کی طرف ہے	
۱۰۹	آلِ عِمَرَانَ	۳
	وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زین میں ہے سب خدا ہی کا ہے اور سب کاموں کا رجوع (اور انجام) خدا ہی کی طرف ہے	
۱۸۶	آلِ عِمَرَانَ	۳
	﴿لَتَبْلُوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَدَدِيَّاً كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَفَوَّأْ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ (اے اہل ایمان) تمہارے مال و جان میں تمہاری آزمائش کی جائے گی۔ اور تم اہل کتاب سے اور ان لوگوں سے جو مشرک ہیں بہت سی ایذا کی باتیں سنو گے۔ اور تو اگر صبر اور پرہیز نگاری کرتے رہو گے تو یہ بڑی ہمت کے کام میں وَإِنْ يُرْكُمُو هُمْ إِذْ التَّقْيِيمُ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ	
۴	الْأَنْفَالُ	۸
	او راس وقت جب تم ایک دوسرے کے مقابل ہوئے تو کافروں کو تمہاری نظروں میں تھوڑا کر کے دکھاتا تھا اور تم کو ان کی نگاہوں میں تھوڑا کر کے دکھاتا تھا تاکہ خدا کو جو کام منظور کرنا تھا اسے کرڈا لے۔ اور سب کاموں کا رجوع خدا کی طرف ہے	
۴۸	النَّوْبَةُ	۹
	لَقِدْ أَبْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلٍ وَقَبْلُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كُلُّهُوْنَ يہ ہلے بھی طالب فساد رہے ہیں اور بہت سی باتوں میں تمہارے لیے الٹ پھیر کرتے رہے ہیں۔ یہاں تک کہ حق آپہنچا اور خدا کا حکم غالب ہوا اور وہ بر امانت ہو رہ گئے	
۴۱	الْحَجَّ	۲۲
	الَّذِينَ إِنْ مَكَثُوكُمْ فِي الْأَرْضِ أَقْلَمُوا الصَّلَاةَ وَإِنَّوْا الْزَّكُوْةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عِلْمُ الْأُمُورِ	

یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر ہم ان کو ملک میں دسترس دیں تو نماز پڑھیں اور زکوٰۃ ادا کریں اور نیک کام کرنے کا حکم دیں اور برے کاموں سے منع کریں اور سب کاموں کا انجام خدا ہی کے اختیار میں ہے			
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ	٧٦	الْحَجَّ	٢٢
جو ان کے آگے ہے اور جن ان کے پچھے ہے وہ اس سے واقف ہے۔ اور سب کاموں کا رجوع خدا ہی کی طرف ہے			
بِيَتَنِي أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَرْمَ الْأُمُورِ	١٧	لُقْمَانَ	٣١
بیٹھا نماز کی پابندی رکھنا اور (لوگوں کو) اچھے کاموں کے کرنے کا امر اور بری باتوں سے منع کرتے رہنا اور جو مصیبت تجھ پر واقع ہوا س پر صبر کرنا۔ یہ نیک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں			
وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ أَسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عِقبَةُ الْأُمُورِ	٢٢	لُقْمَانَ	٣١
اور جو شخص اپنے تینیں خدا کا فرمان بردار کر دے اور نیکو کار بھی ہو تو اس نے مضبوط دستاویز ہاتھ میں لے لی۔ اور (سب) کاموں کا انجام خدا ہی کی طرف ہے			
وَإِنْ يُكَذِّبُوكُ فَقَدْ كُدِّبْتُ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ	٤	فَاطِرٌ	٣٥
اور (اے یتیغیر) اگر یہ لوگ تم کو جھٹالائیں تو تم سے پہلے بھی یتیغیر جھٹالائے گئے ہیں۔ اور (سب) کام خدا ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے			
وَلَمْنَ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لِمَنْ عَرْمَ الْأُمُورِ	٤٣	الشُّورِیٰ	٤٢
اور جو صبر کرے اور قصور معاف کر دے تو یہ ہمت کے کام ہیں			
صِرْطُ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ	٥٣	الشُّورِیٰ	٤٢
(یعنی) خدا کا رستہ جو آسمانوں اور زمین کی سب چیزوں کا مالک ہے۔ دیکھو سب کام خدا کی طرف رجوع ہوں گے (اور وہی ان میں فیصلہ کرے گا)			
لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ	٥	الْحَدِيدٌ	٥٧
آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے۔ اور سب امور اسی کی طرف رجوع ہوتے ہیں			

الْأَمْرُونَ

النَّبِيُّونَ الْعَدِيُّونَ الْحَمْدُونَ السَّلَّاحُونَ الْرَّاجِعُونَ الْأَلْجَدُونَ الْأَءَامُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحُفْظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ	١١٢	التَّوْبَةُ	٩
توہہ کرنے والے، عبادت کرنے والے، جنم کرنے والے، روزہ رکھنے والے، رکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے، نیک کاموں کا امر کرنے والے، بری باتوں سے منع کرنے والے، خدا کی حدود کی حفاظت کرنے والے، (یہی مومن لوگ ہیں) اور اے یتیغیر مومنوں کو (ہشت کی) خوش خبری سنادو			

اَمَّارَةُ

۱۲	یُوسُفٌ	۵۳	وَمَا أُبَرِّي نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَامَارَةٌ لِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحَمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ
			اور میں اپنے تینیں پاک صاف نہیں کہتا کیونکہ نفس امارہ (انسان کو) برائی سکھاتا رہتا ہے۔ مگر یہ کہ میرا پروردگار رحم کرے گا۔ بے شک میرا پروردگار بخشنے والا ہم بان ہے

إِمْرًا

۱۸	الْكَهْفُ	۷۱	فَأَنْطَقَاهَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ حَرَقَهَا صَفَّالٌ أَخْرَقَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَدُنْ جِنْتٍ شَيْءًا إِمْرًا
			تو دونوں چل پڑے۔ یہاں تک کہ جب کشتی میں سوار ہوئے تو (حضرت) کشتی کو پھاڑ ڈالا۔ (موسیٰ نے) کہا کیا آپ نے اس لئے پھاڑا ہے کہ سواروں کو غرق کر دیں یہ تو آپ نے بڑی (عجیب) بات کی

اَمْ ل

الْأَمَلُ

۱۵	الْحَجْرُ	۳	ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَلِيُنْهِمُ الْأَمْلُ قَسْوَفَ يَظْلَمُونَ
			(اے محمد) ان کو ان کے حال پر رہنے والے کھالیں اور فائدے اٹھالیں اور (طول) امل ان کو دنیا میں مشغول کئے رہے عنقریب ان کو (اس کا انجام) معلوم ہو جائے گا

أَمْلًا

۱۸	الْكَهْفُ	۴۶	الْمَالُ وَالْبَيْنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبِقِيرُ الصَّلِحُ حَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَوَابًا وَحَيْرُ أَمْلًا
			مال اور بیٹے تو دنیا کی زندگی کی (رونق و زینت) ہیں۔ اور نیکیاں جو باقی رہنے والی ہیں وہ ثواب کے لحاظ سے تمہارے پروردگار کے ہاں بہت اچھی اور امید کے لحاظ سے بہت بہتر ہیں

۱ م م

آمین

۵	المائدة	۲	یَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحْلِوْ شَعِيرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرُ الْحَرَامُ وَلَا الْهَدْيٌ وَلَا الْقَلْبَدٌ وَلَا ءَامِنِينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرَضُوْنَا وَإِذَا حَلَّتُمْ فَاصْنَطَادُوا وَلَا يَجْرِي مِنْكُمْ شَيْءٌ قَوْمٌ أَنْ صَدُوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْذُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْنَّفْوِ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعَوْنَوْنَ وَأَنْقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
---	---------	---	--

۶	مومنو!	خدا کے نام کی چیزوں کی بے عرمتی نہ کرنا اور نہ ادب کے مہینے کی اور نہ قربانی کے جانوروں کی اور نہ ان جانوروں کی (جو خدا کی نذر کر دیتے گئے ہوں اور) جن کے گلوں میں پٹنے بندھے ہوں اور نہ ان لوگوں کی جو عزت کے گھر (یعنی بیت اللہ) کو جا رہے ہوں (اور) اپنے پروردگار کے فضل اور اس کی خوشنودی کے طلبکار ہوں اور جب احرام اتار دو تو (پھر اختیار ہے کہ) شکار کرو اور لوگوں کی دشمنی اس وجہ سے کہ انہوں نے تم کو عزت والی مسجد سے روکا تھا تمہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم ان پر زیادتی کرنے لگو اور (دیکھو) نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے کی مدد کیا کرو اور گناہ اور ظلم کی باتوں میں مدد نہ کیا کرو اور خدا سے ڈرتے رہو۔ کچھ شک نہیں کہ خدا کا عذاب سخت ہے
---	--------	--

۳

۴	آل عمران	۷	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ ءَاءِيْتُ مُحَمَّدَ هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَأَحَرُّ مُتَشَبِّهِتٍ فَإِنَّ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْبٌ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَبَّهُ مِنْهُ أَبْيَاعَةُ الْفَنَّةِ وَأَبْيَاعَةُ تَأْوِيلَةِ إِلَّا اللَّهُ أَعْلَمُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِ كُلُّ مَنْ عَنِدَ رَبِّنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابُ
---	----------	---	--

۵	وہی تو ہے جس نے تم پر کتاب نازل کی جس کی بعض آئیں ملکم ہیں (اور) وہی اصل کتاب ہیں اور بعض شتاب ہیں تو جن لوگوں کے دلوں میں کجھی ہے وہ شتاب ہبات کا اتباع کرتے ہیں تاکہ فتنہ برپا کریں اور مراد اصلی کا پتہ لاگائیں حالانکہ مراد اصلی خدا کے سوا کوئی نہیں جانتا اور جو لوگ علم میں دست گاہ کامل رکھتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم ان پر ایمان لائیں یہ سب ہمارے پروردگار کی طرف سے ہیں اور نصیحت تو عقل مند ہی قبول کرتے ہیں
---	---

۶	الأنعام	۹۲	وَهُدًّا كِتَبٌ أَنْزَلْنَا مُبَارَكٌ مُصَدِّقٌ الَّذِي بَيْنَ يَدِيهِ وَلِتُنذِرَ أَمَّا الْفَرَّى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِإِلَٰءِ أَخِرَّةٍ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ
---	---------	----	---

۷	الاعراف	۱۵۰	أَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَيْ قَوْمِهِ غَضِبُنَ أَسِعَا قَالَ نَسِمَا حَادِهُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَالْأَقْرَبُ الْأَلْوَاحَ وَأَخَدَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْرِهُ إِلَيْهِ قَالَ أَبْنَ أَمَّ إِنَّ الْقَوْمَ أَسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي فَلَا تُشْمِتْ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّلَمِينَ
---	---------	-----	--

اور جب موسیٰ اپنی قوم میں نہایت غصے اور افسوس کی حالت میں واپس آئے۔ تو ہنے لگے کہ تم نے میرے بعد بہت ہی بداطواری کی۔ کیا تم نے اپنے پروردگار کا حکم (یعنی میرا اپنے پاس آنا) جلد چاہا (یہ کہا) اور (شدت غصب سے تورات کی) تختیاں ڈال دیں اور اپنے بھائی کے سر (کے بالوں) کو پکڑ کر اپنی طرف ٹھینچنے لگے۔ انہوں نے کہا کہ بھائی جان لوگ تو مجھے کمزور سمجھتے تھے اور قریب تھا کہ قتل کر دیں۔ تو ایسا کام نہ کیجیے کہ دشمن مجھ پر ہنسیں اور مجھے ظالم لوگوں میں مت ملائیں۔

۱۲	الرُّعْد	۳۹	يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ	
			خدا جس کو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) قائم رکھتا ہے اور اسی کے پاس اصل کتاب ہے	
۲۰	طہ	۹۴	قَالَ يَيَّٰٓ إِنَّمَّا تَأْخُذُ لِيلَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۚ إِنَّمَا حَشِيثُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ وَلَمْ تَرْفَبْ قَوْلِي	
			کہنے لگے کہ بھائی میری ڈاڑھی اور سر (کے بالوں) کو نہ پکڑیں۔ میں تو اس سے ڈاکہ آپ یہ نہ کہیں کہ تم نے بنی اسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا اور میری بات کو ملحوظہ رکھا	
۲۸	الْقَصَص	۷	وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أُمَّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفْتَ عَلَيْهِ فَلْلَقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْرِنِي ۖ إِنَّ رَأْدُواهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنْ الْمُرْسَلِينَ	
			اور ہم نے موسیٰ کی ماں کی طرف وہی بھیجی کہ اس کو دودھ پلاو جب تم کو اس کے بارے میں کچھ خوف پیدا ہو تو اسے دریا میں ڈال دینا اور نہ تو خوف کرنا اور نہ رنج کرنا۔ ہم اس کو تمہارے پاس واپس پہنچا دیں گے اور (پھر) اسے پیغمبر نما دینے کے	
۲۸	الْقَصَص	۱۰	وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْغًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَيْهِ قُلْبًا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	
			اور موسیٰ کی ماں کا دل بے صبر ہو گیا اگر ہم ان کے دل مضبوط نہ کر دیتے تو قریب تھا کہ وہ اس (قصے) کو ظاہر کر دیں۔ غرض یہ تھی کہ وہ مومنوں میں رہیں	
۴۲	الشُّوری	۷	وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ فَرْءَاءِنَا عَرَبِيًّا لِتُذَرِّ أُمَّ الْفَرَّاءِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُذَرِّ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي الْسَّعْيِ	
			اور اسی طرح تمہارے پاس قرآن عربی بھیجا ہے تاکہ تم بڑے گاؤں (یعنی گئے) کے رہنے والوں کو اور جو لوگ اس کے ارد گرد رہتے ہیں ان کو رستہ دکھاؤ اور انہیں قیامت کے دن کا بھی جس میں کچھ شک نہیں ہے خوف دلاو۔ اس روز ایک فریق بہشت میں ہوگا اور ایک فریق دوخر میں	
۴۳	الرُّخْرُف	۴	وَإِنَّهُ فِي أُمَّ الْكِتَابِ لَدِيْنَا لَعْلَىٰ حَكِيمٍ	
			اور یہ بڑی کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں ہمارے پاس (لکھی ہوئی اور) بڑی فضیلت اور حکمت والی ہے	

اُمّاک

اے ہارون کی ہن نہ تو تیرا باپ ہی بداطوار آدمی تھا اور نہ تیری ماں ہی بدکار تھی	إِذْ أُوحِيَنَا إِلَيْهِ أُمَّكَ مَا يُوَحَّى	۳۸	طہ ۲۰
جب ہم نے تمہاری والدہ کو الہام کیا تھا جو تمہیں بتایا جاتا ہے			
إِذْ نَمَشَى أَخْنَثٌ فَقَوْلُ هَلْ أَذْلُكُمْ عَلَىٰ مِنْ يَكْفُلُهُ فَرَجَعَنَّ إِلَيْهِ أُمَّكَ كَيْ تَقْرَ عَيْنَهَا وَلَا تَخْرَنَّ وَقَتَلَتْ نَفْسًا فَجَنَّبَنَّكَ مِنَ الْعَمَّ وَقَتَلَتْ فُتُولًا فَلَيْتَ سِينِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جَنَّتْ عَلَىٰ قَدَرٍ يَمُوسَى	۴۰	طہ ۲۰	

أُمَّه

بُو صِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادُكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَطِّ الْأَنْثَيَيْنِ فَإِنْ كُنْ نِسَاءً فَوْقَ أَنْتَنِينَ فَلَهُنَّ ثُلَاثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وُحْدَةً فَلَهَا النَّصْفُ وَلِابْوِيهِ لِكُلِّ وَحْدَةٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرَثَهُ أَبُواهُ فَلِأَبْوَاهِ الْأَنْثَيْنِ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِحْوَةً فَلِأَبْوَاهِ السُّدُسِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دِينٍ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَذَرُونَ أَيْهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ فَنِعْمًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا	۱۱	النِّسَاء ۴	
خدا تمہاری اولاد کے بارے میں تم کو ارشاد فرماتا ہے کہ ایک لڑکے کا حصہ دو لوگوں کے حصے کے برابر ہے۔ اور اگر اولاد میت صرف لوگیاں ہی ہوں (یعنی دویا) دو سے زیادہ تو کل ترکے میں ان کا دو تھائی۔ اور اگر صرف ایک لڑکی ہو تو اس کا حصہ نصف۔ اور میت کے ماں باپ کا یعنی دونوں میں سے ہر ایک کا ترکے میں چھٹا حصہ بشرطیکہ میت کے اولاد بھی ہوں تو ماں کا چھٹا حصہ۔ (اور یہ تقسیم ترکہ میت کی) وصیت کی تعمیل کے بعد جو اس نے کی ہو یا قرض کے (ادا ہونے کے بعد جو اس کے ذمے ہو عمل میں آئے گی) تم کو معلوم نہیں کہ تمہارے باپ دادوں اور بیٹوں پتوں میں سے فائدے کے لحاظ سے کون تم سے زیادہ قریب ہے، یہ حصے خدا کے مقرر کئے ہوتے ہیں اور خدا سب کچھ جانے والا اور حکمت والا ہے			
أَلَفْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنْ اللَّهِ شَيْءًا إِنَّ أَرَادَ أَنْ يُهَلِّكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأَمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلَلَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	۱۷	المائدة ۵	
جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ عیسیٰ بن مریم خدا ہیں وہ بے شک کافر ہیں (ان سے) کہہ دو کہ اگر خدا عیسیٰ بن مریم کو اور ان کی والدہ کو اور جتنے لوگ زمین میں ہیں سب کو ہلاک کرنا چاہے تو اس کے آگے کس کی پیش چل سکتی ہے؟ اور آسمان اور زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے سب پر خدا ہی کی بادشاہی ہے وہ جو چاہتا ہے بسیدا کرتا ہے اور خدا ہر چیز پر قادر ہے			

۵	المائدة	۷۵	مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمَّةٌ صِدِيقَةٌ كَانَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ فَلَمْ يُنْظَرُ كَيْفَ تُبَيِّنَ لَهُمْ أَلْءَاءِنِيَتْ ثُمَّ أَنْظَرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ
۲۸	الفَصَص	۱۳	مُسْحَجْ ابْنُ مَرْيَمٍ تَوْصِيف (غدا) کے بغیر تھے ان سے پہلے بھی بہت سے رسول گزر چکے تھے اور ان کی والدہ (مریم خدا کی) ولی اور سچی فرمابردار تھیں دونوں (انسان تھے اور کھانا کھاتے تھے) دیکھو ہم ان لوگوں کے لیے اپنی آئین کس طرح کھول کھول کریاں کرے ہیں پھر (یہ) دیکھو کہ یہ کہرا لے جا رہے ہیں
۳۱	لُقْمان	۱۴	فَرَدَنَهُ إِلَى أُمَّةٍ كَيْفَ نَفَرَ عَيْنَهَا وَلَا تَخْرَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلِكَنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
۴۶	الْأَحْقَاف	۱۵	تُو ہم نے (اس طریق سے) ان کو ان کی ماں کے پاس واپس پہنچا دیا تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غم نکھاتیں اور معلوم کریں کہ خدا کا وعدہ سچا ہے لیکن یہ اکثر نہیں جانتے
۸۰	عَبْسَ	۳۵	وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَنَ بِوَلْدِيْهِ حَمَلَتْهُ أُمَّهُ وَهُنَّ عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامِينِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَلِدِيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ
۱۰۱	الْفَارَعَة	۹	وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَنَ بِوَلْدِيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمَّهُ كُنْزِهَا وَوَضَعْتُهُ كُرْهًا وَحَمْلَهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشْدَهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أُوزْعِنَى أَنِ اشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَلَدِي وَأَنْ أَعْمَلْ صَلِحًا تَرْضَهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِلَى ثُبُثِ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ
۸۱	أُمَّهَا	۵۹	اوہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ بھالائی کرنے کا حکم دیا۔ اس کی ماں نے اس کو تکلیف سمیٹ میں رکھا اور تکلیف ہی سے جنا۔ اور اس کا سمیٹ میں زینا اور دودھ چھوڑنا دھائی برس میں ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ جب خوب جوان ہوتا ہے اور چالیس برس کو پہنچ جاتا ہے تو کہتا ہے کہ اسے میرے پروردگار مجھے توفیق دے کہ تو نے جو احسان مجھ پر اور میرے ماں باپ پر کہنے ہیں ان کا شکر گزار ہوں اور یہ کہ نیک عمل کروں جن کو تو پسند کرے۔ اور میرے لئے میری اولاد میں صلاح (وقوی) دے۔ میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں فرمابرداروں میں ہوں

أُمَّهَا

۲۸	الفَصَص	۵۹	وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهَلِّكَ الْفُرْقَانِ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَّهَارَ رَسُولًا يَنْذُرُ أَعْيُّنَهُمْ وَمَا كُنَّا مُهَلِّكِي الْفُرْقَانِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلِيمُونَ
----	---------	----	---

اور تمہارا پروڈگار بستیوں کو ہلاک نہیں کیا کرتا۔ جب تک ان کے بڑے شہر میں ہم بغرنہ بھیج لے جو ان کو ہماری آئیں پڑھ پڑھ کر سنائے اور ہم بستیوں کو ہلاک نہیں کیا کرتے مگر اس حالت میں کہ وہاں کے باشندے ظالم ہوں

امی

۱۱۶	الْمَائِدَةُ	۵
<p>وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْلَمِي أَبْنَانَ مَرْيَمَ إِنْ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَتَخْذُونِي وَأَمَّى الْهَمَّيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لَيَ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتَ قُلْتُ فَقَدْ عَلِمْتَنِي تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ الْغُيُوبِ</p>		

اور (اس وقت کو بھی یاد رکھو) جب خدا فرمائے گا کہ اے عیسیٰ بن مریم! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ خدا کے سوا مجھے اور میری والدہ کو معبود مقرر کرو؟ وہ کہیں گے کہ تو پاک ہے مجھے کب شایاں تھا کہ میں ایسی بات کہتا جس کا مجھے کچھ حق نہیں اگر میں نے ایسا کہا ہو گا تو تجوہ کو معلوم ہو گا (کیونکہ) جو بات میرے دل میں ہے تو اسے جانتا ہے اور جو تیرے ضمیر میں ہے اسے میں نہیں جانتا ہے شک تو علام الغیوب ہے

اممہاں

۲۳	الْإِنْسَاءُ	۴
<p>حُرَمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَنْكُمْ وَبَنَانْكُمْ وَأَحَوَنْكُمْ وَعَنْتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَبَنَاثُ الْأَخْ وَبَنَاثُ الْأُخْتِ وَأَمْهَنْكُمْ الَّتِي أَرْضَعَنْكُمْ وَأَحَوَنْكُمْ مِنَ الرَّضْعَةِ وَأَمْهَنْتُ نِسَانْكُمْ وَرَبِّنْكُمُ الَّتِي فِي حُجُورُكُمْ مِنْ نِسَانْكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّنِي أَبْنَانْكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلِنْكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا</p>		

تم پر تمہاری مائیں اور بہنیں اور بھوپھیاں اور خالائیں اور بھتیجیاں اور بھاجنیجاں اور وہ مائیں جنہوں نے تم کو دو دھپلایا ہو اور رضاعی بہنیں اور ساسیں حرام کر دی گئی ہیں اور جن عورتوں سے تم مباشرت کر چکے ہو ان کی لوکیاں جنہیں تم پر ورث کرتے (ہو وہ بھی تم پر حرام ہیں) ہاں اگر ان کے ساتھ تم نے مباشرت نہ کی ہو تو (ان کی لوکیوں کے ساتھ نکاح کر لینے میں) تم پر کچھ گناہ نہیں اور تمہارے صلبی یہوں کی عورتیں بھی اور دو بہنوں کا اکٹھا کرنا بھی (حرام ہے) مگر جو ہو چکا (سو ہو چکا) بے شک خدا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے

اممہانکُمْ

۲۳	الْإِنْسَاءُ	۴
<p>حُرَمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَنْكُمْ وَبَنَانْكُمْ وَأَحَوَنْكُمْ وَعَنْتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَبَنَاثُ الْأَخْ وَبَنَاثُ الْأُخْتِ وَأَمْهَنْكُمْ الَّتِي أَرْضَعَنْكُمْ وَأَحَوَنْكُمْ مِنَ الرَّضْعَةِ وَأَمْهَنْتُ نِسَانْكُمْ وَرَبِّنْكُمُ الَّتِي فِي حُجُورُكُمْ مِنْ نِسَانْكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّنِي أَبْنَانْكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلِنْكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا</p>		

تم پر تمہاری مائیں اور بنتیاں اور بھنیں اور بپھوپھیاں اور خالائیں اور بخنجیاں اور وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا ہو اور رضامی بھنیں اور ساسیں عرام کر دی گئی ہیں اور جن عورتوں سے تم مباشرت کر چکے ہو ان کی لڑکیاں جنہیں تم پروش کرتے ہو وہ بھی تم پر حرام ہیں) ہاں اگر ان کے ساتھ تم نے مباشرت نہ کی ہو تو (ان کی لڑکوں کے ساتھ نکاح کر لینے میں) تم پر کچھ گناہ نہیں اور تمہارے صلبی بیٹوں کی عورتیں بھی اور دو بہنوں کا اکٹھا کرنا بھی (عرام ہے) مگر جو ہو چکا (سو ہو چکا) بے شک خدا بخشندہ والا (اور) رحم کرنے والا ہے

وَاللَّهُ أَحْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَتُكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْءًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْقَادَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

٧٨

النَّحْل

۱۶

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماوں کے شکم سے پیدا کیا کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور آنکھیں اور دل (اور ان کے علاوہ اور) اعضا بخشنے تاکہ تم شکر کرو

لَئِنْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمُرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ ءَابَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَمْهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِحْوَنِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَنِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمِّكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمِّنْكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوِلُكُمْ أَوْ بُيُوتِ حَلَّنِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقَكُمْ أَنِّيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتَاً فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسِلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبِرَّكَةً طَيِّبَةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنَّهُ أَيْتَ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

٦١

النُّور

۲۴

نہ تو اندھے پر کچھ گناہ ہے اور نہ لگڑے پر اور نہ بیمار پر اور نہ خود تم پر کہ اپنے گھروں سے کھانا کھاؤ یا اپنے باپوں کے گھروں سے یا اپنی ماوں کے گھروں سے یا بھائیوں کے گھروں سے یا بھنیوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماوؤں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا اس گھر سے جس کی کنجیاں تمہارے ہاتھ میں ہوں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے (اور اس کا بھی) تم پر کچھ گناہ نہیں کہ سب مل کر کھانا کھاؤ یا جدا جادا۔ اور جب گھروں میں جایا کرو تو اپنے (گھروں والوں کو) سلام کیا کرو۔ (یہ) خدا کی طرف سے مبارک اور پاکیزہ تھفہ ہے۔ اس طرح خدا اپنی آئیں کھول کھول کریاں فرماتا ہے تاکہ تم سمجھو

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِينَ فِي جَوْفَهُ وَمَا جَعَلَ أَرْوَاحَكُمُ اللَّى تُظَهِرُونَ مِنْهُنَّ أَمَهَتُكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدِعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ دِلْكُمْ قُولُكُمْ بِأَفْوَهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ

٤

الْأَحْرَاب

۳۲

خدا نے کسی آدمی کے پہلو میں دو دل نہیں بنائے۔ اور نہ تمہاری عورتوں کو جن کو تم مان کہہ بیٹھتے ہو تمہاری مان نایا اور نہ تمہارے لے پالکوں کو تمہارے بیٹھے بنایا۔ یہ سب تمہارے منہ کی باتیں ہیں۔ اور خدا تو سچی بات فرماتا ہے اور وہی سیدھا رستہ دکھاتا ہے

خَلَقْتُمْ مَنْ نَفِئْنَ وَجْهَهُ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مَنْ الْأَنْعَمُ شَمْنَيَّةً أَرْوَاجَ حَيْثُلَقْكُمْ فِي بُطُونَ أَمَهَتُكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظَلْمَتِ ثَلْثٍ دِلْكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ مَلَكُ الْإِلَهِ إِلَّا هُوَ فَلَنَّى ثُصْرُفُونَ

٦

الرَّمَر

۳۹

اسی نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا پھر اس سے اس کا جوڑا بنا یا اور اسی نے تمہارے لئے چار پایوں میں سے اٹھ جوڑے بنائے۔ وہی تم کو تمہاری ماوں کے سیسٹ میں (پبلے) ایک طرح پھر دوسرا طرح تین اندھیروں میں بناتا ہے۔ یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے۔ اس کے سوا کوئی معبد نہیں پھر تم کہاں پھرے جاتے ہو؟

۳۲	الْأَنْجَمِ	۵۳
	<p>الَّذِينَ يَجْتَبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمَ وَالْفُوْجَشَ إِلَّا اللَّمَّ إِنْ رَبَّكَ وَسْعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا أَنْشَأْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْنَانَ فِي بُطُونِ أَمْهَاتِكُمْ فَلَا تُزْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَنْقَى</p>	

جو صیرہ گناہوں کے سوا بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کی باتوں سے اجتناب کرتے ہیں۔ بے شک تمہارا پروردگار بڑی بخشش والا ہے۔ وہ تم کو خوب جانتا ہے۔ جب اس نے تم کو منی سے بسیدا کیا اور جب تم اپنی ماوں کیست میں بچے تھے۔ تو اپنے آپ کو پاک صاف رہتا تو۔ جو پرہیزگار ہے وہ اس سے خوب واقف ہے

أَمَّهَاتِهِمْ

۶	الْأَخْرَابِ	۳۲
	<p>الَّتِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَرْوَجُهُ أَمْهَاتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامَ بِعَضْهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَيْهِ أُولَيَّ أَنْتُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا</p>	
	<p>پیغمبر موسیوں پر ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھتے ہیں اور پیغمبر کی یوں ایسا کی مائیں ہیں۔ اور رشتہ دار آپس میں کتاب اللہ کے رو سے مسلمانوں اور مہاجرین سے ایک دوسرے (کے ترکے) کے زیادہ حقدار ہیں۔ مگریہ کہ تم اپنے دوستوں سے احسان کرنا چاہو۔ (تو اور بات ہے)۔ یہ حکم کتاب یعنی (قرآن) میں لکھ دیا گیا ہے</p>	
۲	المُجَادِلَةِ	۵۸
	<p>الَّذِينَ يُظَهِّرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَأَلَهُمْ مَا هُنَّ أَمْهَاتُهُمْ إِلَّا أَلَّى وَلَدَنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنْ الْقَوْلِ وَرُزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ غَفُورٌ</p>	
	<p>جو لوگ تم میں سے اپنی عورتوں کو ماں کہہ دیتے ہیں وہ ان کی مائیں نہیں (ہوجاتیں)۔ ان کی مائیں تو وہی ہیں جن کے بطن سے وہیما ہوتے۔ بے شک وہ نامعقول اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور خدا بڑا معاف کرنے والا (اور) بخشش والا ہے</p>	

أَمَّةٌ

۱۲۸	الْبَقَرَةِ	۲
	<p>رَبَّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ دُرِّيَّتَنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ وَأَرَنَا مَنَاسِكَنَا وَثُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْوَّاْبُ الْرَّحِيمُ</p>	
	<p>اسے پروردگار، ہم کو اپنا فرمانبردار بناتے رکھو۔ اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک گروہ کو اپنا مطیع بناتے رہیو، اور (پروردگار) ہمیں طریق عبادت بتا اور ہمارے حال پر (رحم کے ساتھ) توجہ فرمائے۔ بے شک توجہ فرمانے والا مہربان ہے</p>	
۱۳۴	الْبَقَرَةِ	۲
	<p>تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ مِنْهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبَتُمْ وَلَا شُرْلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>	
	<p>یہ جماعت گزر چکی۔ ان کو ان کے اعمال (کا بدلہ ملے گا) اور تم کو تمہارے اعمال (کا) اور جو عمل وہ کرتے تھے ان کی پرسش تم سے نہیں ہوگی</p>	
۱۴۱	الْبَقَرَةِ	۲
	<p>تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ مِنْهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبَتُمْ وَلَا شُرْلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>	
	<p>یہ جماعت گزر چکی۔ ان کو وہ (ملے گا) جو انہوں نے کیا، اور تم کو وہ جو تم نے کیا۔ اور جو عمل وہ کرتے تھے، اس کی پرسش تم سے نہیں ہوگی</p>	

۴۱	النِّسَاء	۴	
فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا إِنَّكَ عَلَى هُوَ لَاءُ شَهِيدًا			
۱۱۳	آل عمران	۳	
﴿لَيْسُوا سَوَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَبِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّلَوْنَ ءَايَاتِ اللَّهِ ءَانَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ			
۱۱۰	آل عمران	۳	
كُثُرٌ خَبِيرٌ أُمَّةٌ أَخْرَجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ			
۱۰۴	آل عمران	۳	
وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ			
۱۱۳	آل عمران	۳	
اُهُلُ الْكِتَبِ لَكَانَ حَيْرًا لَّهُمْ مَنْهُمْ مُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الظَّافِرُونَ			
۱۱۰	آل عمران	۳	
(مومنو) جتنی امتیں (یعنی قویں) لوگوں میں یہاں ہوئیں تم ان سب سے بہتر ہو کہ یہاں کام کرنے کو کہتے ہو اور برے کاموں سے منع کرتے ہو اور خدا پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہل کتاب بھی ایمان لے آتے تو ان کے لیے بہت اچھا ہوتا ان میں ایمان لانے والے بھی ہیں (یہاں تھوڑے) اور اکثر نافرمان ہیں			
۲۱۳	آل عمران	۲	
كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَجَدَهُ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيًّا مُّسَيْرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا أَخْتَلُفُوا فِيهِ وَمَا أَخْلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبِيِّنَاتُ بَعْدًا بِيَهُمْ فَهُدِيَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا أَخْتَلُفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ			
۱۴۳	آل عمران	۲	
او راسی طرح ہم نے تم کو امت معتدل بنایا ہے، تاکہ تم لوگوں پر گواہ بنو اور پیغمبر (آخر الزماں) تم پر گواہ بنیں۔ اور جس قبليے پر تم (پہلے) تھے، اس کو ہم نے اس لیے مقرر کیا تھا کہ معلوم کریں، کون (ہمارے) پیغمبر کا تابع رہتا ہے، اور کون اللہ پاؤں پھر جاتا ہے۔ اور یہ بات (یعنی تحویل قبلہ لوگوں کو) گراں معلوم ہوئی، مگر جن کو خدا نے ہدایت بخشی (وہ اسے گراں نہیں سمجھتے) اور خدا ایسا نہیں کہ تمہارے ایمان کو یونہی کھو دے۔ خدا تو لوگوں پر بڑا ہربان (اور) صاحبِ رحمت ہے			

بھلا اس دن کا کیا حال ہوگا جب ہم ہرامت میں سے احوال بتائے والے کو بلا تیں گے اور تم کو ان لوگوں کا حال (بتانے کو) گواہ طلب کریں گے			
وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَلَا خُمُّلٌ يَبْيَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِ وَلَا تَنْتَيْعُ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكُمْ إِنَّ الْحَقَّ لِكُلِّنَا جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَّةً وَحِيدَةً وَلِكُنْ لَيْلَوْكُمْ فِي مَا ءَاتَنَّكُمْ فَاسْتَنْقِعُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَنْتَهِمْ بِمَا كُنُّتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ	٤٨	الْمَائِدَةَ	۵
اور (ایے پیغمبر!) ہم نے تم پر سچی کتاب نازل کی ہے جو اپنے سے ہمیلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے اور ان (سب) پر شامل ہے تو جو حکم خدا نے نازل فرمایا ہے اس کے مطابق ان کا فیصلہ کرنا اور حق جو تمہارے پاس آچکا ہے اس کو چھوڑ کر ان کی خواہشوں کی یہودی نہ کرنا ہم نے تم میں سے ہر ایک (فرق) کے لیے ایک دستور اور طریقہ مقرر کیا ہے اور اگر خدا چاہتا تو سب کو ایک ہی شریعت پر کر دیتا مگر جو حکم اس نے تم کو دیتے ہیں ان میں وہ تمہاری آزمائش کرنی چاہتا ہے سو یہ کاموں میں جلدی کرو تم سب کو خدا کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر جن باتوں میں تم کو اختلاف تھا وہ تم کو بتا دے گا			
وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا الْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رِبِّهِمْ لَأَكُلُوا مِنْ فُوقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أَمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ	٦٦	الْمَائِدَةَ	۵
اور اگر وہ تورات اور انجیل کو اور جو (اور کتابیں) ان کے پروردگار کی طرف سے ان پر نازل ہوئیں ان کو قاتم رکھتے (تو) ان پر رزق یعنی کی طرح برستا کر) اپنے اوپر سے پاؤں کے نیچے سے کھاتے ان میں کچھ لوگ میانہ رو ہیں اور بہت سے ایسے ہیں جن کے اعمال برے ہیں			
وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوُ اللَّهَ عَدُوًا بَغْيَرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيَّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَى رِبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيَنْتَهِمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ	١٠٨	الْأَنْعَامَ	۶
اور جن لوگوں کو یہ مشرک خدا کے سوار پکارتے ہیں ان کو برانہ کہنا کہ یہ بھی کہیں خدا کو بے ادبی سے بے سمجھے برا (ن) کہہ بیٹھیں۔ اس طرح ہم نے ہر ایک فرقے کے اعمال (ان کی نظروں میں) اچھے کر دکھائے ہیں۔ پھر ان کو اپنے پروردگار ک طرف لوٹ کر جانا ہے تب وہ ان کو بتائے گا کہ وہ کیا کرتے تھے			
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَفْدِمُونَ	٣٤	الْأَعْرَافَ	۷
اور ہر ایک فرقے کے لیے (موت کا) ایک وقت مقرر ہے۔ جب وہ آجاتا ہے تو نہ تو ایک گھنٹی دیر کر سکتے ہیں نہ جلدی			
قَالَ أَدْخُلُوا فِي أُمَّمٍ قَدْ حَلَتْ مِنْ قِبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ فِي النَّارِ كُلُّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا أَدْأَرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالُوا أَخْرَجُهُمْ لَا وَلَهُمْ رَبَّنَا هُوَ لَا أَضْلُلُنَا فَاتَّهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنْ أَنَّا قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلِكُنْ لَا تَعْلَمُونَ	٣٨	الْأَعْرَافَ	۷

تو خدا فرمائے گا کہ جنوں اور انسانوں کی جو جماعتیں تم سے پہلے ہو گئی ہیں ان کے ساتھ تم بھی داخل جہنم ہو جاؤ۔ جب ایک جماعت (وہاں) جا داخل ہو گئی تو اپنی (ذہبی) ہن (یعنی اپنے جیسی دوسری جماعت) پر لعنت کرے گی۔ یہاں تک کہ جب سب اس میں داخل ہو جائیں گے تو پچھلی جماعت پہلی کی نسبت کہے گی کہ اسے پروردگار! ان ہی لوگوں نے ہم کو گراہ کیا تھا تو ان کو آتش جہنم کا دگنا عذاب دے۔ خدا فرمائے گا کہ (تم) سب کو دگنا (عذاب دیا جائے گا) مگر تم نہیں جانتے

وَمِنْ قَوْمٍ مُّوسَىٰ أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهٗ يَعْدِلُونَ

۱۵۹

الأعراف

۷

اور قوم موسیٰ میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو حق کا راستہ بتاتے اور اسی کے ساتھ انصاف کرتے ہیں

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لَمْ تَعْظُمْنَ قَوْمًا لَا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَيْ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْقُونَ

۱۶۴

الأعراف

۷

اور جب ان میں سے ایک جماعت نے کہا کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں نصیحت کرتے ہو جن کو اللہ پلاک کرنے والا سخت عذاب دینے والا ہے تو انہوں نے کہا اس لیے کہ تمہارے پروردگار کے سامنے مغزت کر سکیں اور عجب نہیں کہ وہ پرہیزگاری اختیار کریں

وَمِمَّنْ حَلَقُنَا أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهٗ يَعْدِلُونَ

۱۸۱

الأعراف

۷

اور ہماری مخلوقات میں سے ایک وہ لوگ ہیں جو حق کا راستہ بتاتے ہیں اور اسی کے ساتھ انصاف کرتے ہیں

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةٌ وَحْدَةٌ فَأَخْتَلُفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفَضَيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

۱۹

یونس

۱۰

اور (سب) لوگ (پہلے) ایک ہی امت (یعنی ایک ہی ملت پر) تھے۔ پھر جدا جدا ہو گئے۔ اور اگر ایک بات جو تمہارے پروردگار کی طرف سے پہلے ہو چکی ہے نہ ہوتی تو جن باتوں میں وہ اختلاف کرتے ہیں ان میں فیصلہ کر دیا جاتا ہے

وَلَكُلٌ أُمَّةٌ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ فُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقَسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

۴۷

یونس

۱۰

اور ہر ایک امت کی طرف سے پیغمبر بھیجا گیا۔ جب ان کا پیغمبر آتا ہے تو ان میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جاتا ہے اور ان پر کچھ ظلم نہیں کیا جاتا

فُلَ لَا أَمْلَكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجْلٌ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ

۴۹

یونس

۱۰

کہہ دو کہ میں اپنے نقصان اور فائدے کا بھی کچھ اختیار نہیں رکھتا۔ مگر جو خدا چاہے۔ ہر ایک امت کے لیے (موت کا) ایک وقت مقرر ہے۔ جب وہ وقت آ جاتا ہے تو ایک گھری بھی دیر نہیں کر سکتے اور نہ جلدی کر سکتے ہیں

وَلَئِنْ أَخْرَنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَيْ أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحِسْسُهُ لَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَخَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهٗ يَسْتَهْزِئُونَ

۸

ہود

۱۱

اور اگر ایک ملت معین تک ہم ان سے عذاب روک دیں تو کہیں گے کہ کون سی چیز عذاب روکے ہوئے ہے۔ دیکھو جس روز وہ ان پر وقع ہوگا (پھر) ملنے کا نہیں اور جس چیز کے ساتھ یہ استہزا کیا کرتے ہیں وہ ان کو گھیر لے گی

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَحْدَةً وَلَا يَزَّلُ الْوَنَّ مُخْتَلِفِينَ

۱۱۸

ہود

۱۱

۱۲	یوسف	۴۵	اوہ اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو تمام لوگوں کو ایک ہی جماعت کرتا یا لیکن وہ ہمیشہ اختلاف کرتے رہیں گے وَقَالَ الَّذِي نَجَاهُ مِنْهُمَا وَأَدَّكَ بَعْدَ أُمَّةً أَنَا أَنْتُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونَ
۱۲	الرعد	۳۰	اب وہ شخص جو دنوں قیدیوں میں سے رہائی پا گیا تھا اور جسے مت کے بعد وہ بات یاد آگئی بول اٹھا کہ میں آپ کو اس کی تعیر (لا) بتاتا ہوں مجھے (جیل خانے) جانے کی اجازت دے دیجئے كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ فَدَ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَّمٌ لَتَشْتُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ فُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ
۱۵	الحجر	۵	(جس طرح ہم اور یعنیغمبر بھیجتے رہے ہیں) اسی طرح (اے محمد ﷺ) ہم نے تم کو اس امت میں جس سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکی ہیں بھیجا ہے تاکہ تم ان کو وہ (کتاب) جو ہم نے تمہاری طرف بھیجی ہے پڑھ کر سناؤ اور یہ لوگ رحمن کو نہیں مانتے۔ کہہ دو وہی تو میرا پروردگار ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں اسی پر بھروسہ رکھتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں مَّا شَسِيقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَخْرُونَ
۱۶	النحل	۳۶	کوئی جماعت اپنی مت (وفات) سے نہ آگے نکل سکتی ہے نہ پچھے رہ سکتی ہے وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولاً أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَجْتَبَيْوْا الطَّغْوَتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَذِي اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَفَّتْ عَلَيْهِ الْضَّلَالُهُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقْبَةُ الْمُكَذِّبِينَ
۱۶	النحل	۸۴	اور ہم نے ہر جماعت میں یعنیغمبر بھیجا کہ خدا ہی کی عبادت کرو اور بنوں (کی پرستش) سے اجتناب کرو۔ تو ان میں بعض ایسے ہیں جن کو خدا نے ہدایت دی اور بعض ایسے ہیں جن پر گمراہی ثابت ہوئی۔ سوزین پر چل پھر کر دیکھ لو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْدَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ
۱۶	النحل	۸۹	اور جس دن ہم ہر امت میں سے گواہ (یعنی یعنیغمبر) کھڑا کریں گے تو کفار کو (بولنے کی) اجازت ملے گی اور نہ ان کے عذر قبول کئے جائیں گے وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مَنْ أَنْفَسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هُوَ لَاءٌ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ
۱۶	النحل	۹۲	اور (اس دن کو یاد کرو) جس دن ہم ہر امت میں سے خود ان پر گواہ کھڑے کریں گے۔ اور (اے یعنیغمبر) تم کو ان لوگوں پر گواہ لائیں گے۔ اور ہم نے تم پر (ایسی) کتاب نازل کی ہے کہ (اس میں) ہر چیز کا بیان (مفصل) ہے اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت اور بشارت ہے وَلَا تَنْكُنُوا كَالَّتِي نَقْضَتْ عَرْلَهَا مِنْ بَعْدِ فُرْقَةً أَنْكَثَتْ تَنَخُّذُونَ أَيْمَنَكُمْ دَخَلَ بَيْتَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوُكُمُ اللَّهُ بِهِ وَأَلَيْسَنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْلِفُونَ

<p>اور اس عورت کی طرح نہ ہونا جس نے محنت سے تو سوت کاتا۔ پھر اس کو توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دالا۔ کہ تم اپنی قسموں کو آپس میں اس بات کا ذریعہ بنانے لگو کہ ایک گروہ دوسرے گروہ سے زیادہ غالب رہے۔ بات یہ ہے کہ خدا تمہیں اس سے آزماتا ہے۔ اور جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہو قیامت کو اس کی حقیقت تم پر ظاہر کر دے گا</p>		۹۳	النَّحْل	۱۶
<p>اور اگر خدا چاہتا تو تم (سب) کو ایک ہی جماعت بنادیتا۔ لیکن وہ جسے چاہتا ہے گراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔ اور جو عمل تم کرتے ہو (اس دن) ان کے بارے میں تم سے ضرور پوچھا جائے گا</p>		۱۲۰	النَّحْل	۱۶
<p>بے شک ابراہیم (لوگوں کے) امام اور خدا کے فرمانبردار تھے۔ جو ایک طرف کے ہو رہے تھے اور مشرکوں میں سے نہ نکھلے</p>		۹۲	الْأَنْبِيَاء	۲۱
<p>یہ تمہاری جماعت ایک ہی جماعت ہے اور میں تمہارا پروردگار ہوں تو میری ہی عبادت کیا کرو وَلِكُلٍ أَمَّةٌ جَعَلْنَا مِنْسَكًا لَيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَمِ فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَحْدَهُ فَلَهُ أَسْلَمُوا وَبِسْمِ اللَّهِ الْمُحْمَدِينَ</p>		۳۴	الْحَجَّ	۲۲
<p>اور ہم نے ہر امت کے لئے قربانی کا طریق مقرر کر دیا ہے تاکہ جو مویشی چارپائے خدا نے ان کو دیتے ہیں (ان کے ذبح کرنے کے وقت) ان پر خدا کا نام لیں۔ سو تمہارا معبود ایک ہی ہے تو اسی کے فرمانبردار ہو جاؤ۔ اور عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری سنادو</p>		۶۷	الْحَجَّ	۲۲
<p>لَكُلٍ أَمَّةٌ جَعَلْنَا مِنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يَيْلِزُ عَنْكَ فِي الْأَمْرِ وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ہم نے ہر ایک امت کے لئے ایک شریعت مقرر کر دی ہے جس پر وہ چلتے ہیں تو یہ لوگ تم سے اس امر میں جھگڑا نہ کریں اور تم (لوگوں کو) اپنے پروردگار کی طرف بلاتے رہو۔ بے شک تم سیدھے رستے پر ہو</p>		۴۳	الْمُؤْمِنُونَ	۲۳
<p>کوئی جماعت اپنے وقت سے نہ آگے جا سکتی ہے نہ پیچھے رہ سکتی ہے ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَاثُكُمْ مَا جَاءَ أُمَّةٌ رَسُولُهَا كَذَبُوهُ فَأَتَبْعَثُنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبَعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ</p>		۴۴	الْمُؤْمِنُونَ	۲۳
<p>پھر ہم نے پے درپے اپنے بغیر بھیجتے رہے۔ جب کسی امت کے پاس اس کا بغیر آتا تھا تو وہ اسے جھٹلاتے تھے تو ہم بھی بعض کو بعض کے پیچے (لاک کرتے اور ان پر عذاب) لاتے رہے اور ان کے انسانے بناتے رہے۔ پس جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان پر لعنت</p>		۵۲	الْمُؤْمِنُونَ	۲۳
<p>اور یہ تمہاری جماعت (حقیقت میں) ایک ہی جماعت ہے اور میں تمہارا پروردگار ہوں تو مجھ سے ڈرو</p>				

٢٧	الْتَّمْل	٨٣	وَيَوْمَ تَحْشِرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْ يُكَذِّبُ بِإِيمَانِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ
			اور جس روز ہم ہر امت میں سے اس گروہ کو جمع کریں گے جو ہماری آتوں کی تکذیب کرتے تھے تو ان کی جماعت بندی کی جائے گی
٢٨	الْقَصَص	٢٣	وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدِينَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ أُمَّرَاتٍ نَّذَدَانَ ۖ قَالَ مَا حَطَبْنَا مَا قَاتَنَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الْرِّعَاءُ ۖ وَأُبُوتَا شِيجْ كِبِيرْ
			اور جب مدین کے پانی (کے مقام) پر پہنچے تو دیکھا کہ وہاں لوگ جمع ہو رہے ہیں (اور اپنے چارپایوں کو) پانی پلا رہے ہیں اور ان کے ایک طرف دو عورتیں (اپنی بکریوں کو) روکے کھڑی ہیں۔ موسیٰ نے (ان سے) کہا تمہارا کیا کام ہے۔ وہ بولیں کہ جب تک چروائے (اپنے چارپایوں کو) لے ز جائیں ہم پانی نہیں پلا سکتے اور ہمارے والدبری عمر کے بوڑھے ہیں
٢٨	الْقَصَص	٧٥	وَنَرَ عَنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَوِيهًداً فَقُلْنَا هَاثُوا بُرْ هَنْكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحُقْقَ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُفْتَرُونَ
			اور ہم ہر ایک امت میں سے گواہ نکال لیں گے پھر کہیں کہ اپنی دلیل پیش کرو تو وہ جان لیں گے کہ سچ بات خدا کی ہے اور جو کچھ وہ افقراء کیا کرتے تھے ان سے جاتا رہے گا
٣٥	فَاطِر	٤	إِنَّا أَرْسَلْنَا بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَ فِيهَا نَذِيرٌ
			ہم نے تم کو حق کے ساتھ خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بھیجا ہے۔ اور کوئی امت نہیں مگر اس میں بدایت کرنے والا گزر چکا ہے
٤٠	غَافِر	٥	كَبَّثُ قَبَّلَهُمْ قَنُومُ نُوحُ وَالْأَخْرَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ هَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ ۖ وَجَنَلُوا بِالْبَطْلِ لِيُدْحِسُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذُوهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ
			ان سے پہلے نوح کی قوم اور ان کے بعد اور امتوں نے بھی (غمبروں کی) تکذیب کی۔ اور ہر امت نے اپنے گمابر کے بارے میں یہی قصد کیا کہ اس کو پکڑ لیں اور بیہودہ (شہبات سے) جھگڑتے رہے کہ اس سے حق کو زائل کر دیں تو یہیں نے ان کو پکڑ لیا (سودیکھ لو) میرا عذاب کیسا ہوا
٤٢	الشُّورِي	٨	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَجِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ
			اور اگر خدا چاہتا تو ان کو ایک ہی جماعت کر دیتا لیکن وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور ظالموں کا نہ کوئی یار ہے اور نہ مددگار
٤٣	الْزُّخْرُف	٢٢	بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ ءَابَاءِهِمْ مُهَنَّدُونَ
			بلکہ کہنے لگے کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک رستے پر پایا ہے اور ہم انہی کے قدم بقدم چل رہے ہیں
٤٣	الْزُّخْرُف	٢٣	وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلَكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُثْرِفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ ءَابَاءِهِمْ مُفْتَدُونَ
			اور اسی طرح ہم نے تم سے پہلے کسی بستی میں کوئی بدایت کرنے والا نہیں بھیجا مگر وہاں کے خوشحال لوگوں نے کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک راہ پر پایا اور ہم قدم بقدم ان ہی کے پچھے چلتے ہیں

۴۳	الْرُّخْفُ	وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةٌ وَجِدَةٌ لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبَيْوَتِهِمْ سُقْفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهِرُونَ	۴۳
۲۸	الْجَائِيَةُ	أَوْ تَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُذْعَنِي إِلَى كِتْنَاهَا الْيَوْمَ ثُجَرَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ	۴۵
۲۸	الْجَائِيَةُ	اور تم ہر ایک فرقے کو دیکھو گے کہ گھٹنوں کے بل بیٹھا ہو گا۔ اور ہر ایک جماعت اپنی کتاب (اعمال) کی طرف بلائی جائے گی۔ جو کچھ تم کرتے رہے ہو آج تم کو اس کا بدلہ دیا جائے گا	۴۵

أَمَّثُكْمُ

۹۲	الْأَنْبِيَاءُ	إِنَّ هَذِهِ أَمْتَكْمُ أُمَّةٌ وَحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاقْعُدُونَ	۲۱
۵۲	الْمُؤْمِنُونَ	يَتَهَارِي جَمَاعَتِ اِيْكَ هِيْ جَمَاعَتِ ہے اور میں تھارا پرو رگار ہوں تو میری ہی عبادت کیا کرو وَإِنَّ هَذِهِ أَمْتَكْمُ أُمَّةٌ وَحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاقْنُوْنَ	۲۲
۵۲	الْمُؤْمِنُونَ	اور یہ تھاری جماعت (حقیقت میں) ایک ہی جماعت ہے اور میں تھارا پرو رگار ہوں تو مجھ سے ڈرو	۲۲

أَمَّمُ

۳۸	الْأَنْعَامُ	وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَنَرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أُمُّ أَمْتَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَئْءٍ ثُمَّ إِلَيْ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ	۶
۴۲	الْأَنْعَامُ	اور زمین میں جو چلنے پھرنے والا (حیوان) یا دوپروں سے اڑنے والا جانور ہے ان کی بھی تم لوگوں کی طرح جماعتیں ہیں۔ ہم نے کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں کسی چیز (کے لکھنے) میں کوتاہی نہیں کی پھر سب اپنے پرو رگار کی طرف جمع کئے جائیں گے وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْ أُمِّ مِنْ قَبْلَكُمْ فَلَمَنْهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ أَعْلَهُمْ يَتَضَرَّعُونَ	۶
۳۸	الْأَعْرَافُ	اور ہم نے تم سے پہلے بہت سی امتوں کی طرف پیغابری کیجیے۔ پھر (ان کی نافرمانیوں کے سبب) ہم انہیں سختیوں اور تکلیفوں میں پکڑتے رہے تاکہ عاجزی کریں قَالَ أَدْخُلُوا فِي أُمِّ قَدْ حَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلُّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنْتُ أَحْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا أَدَارَ كُوَا فِيهَا حَمِيعًا قَالَتْ أَخْرَجُهُمْ لَا وَآئِنَّمَ رَبَّنَا هُوَ لَاءٌ أَصْلُونَا فَأَتَهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنْ أَنَّا صَقَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلِكُنْ لَا تَعْلَمُونَ	۷

تو خدا فرمائے گا کہ جنوں اور انسانوں کی جو جماعتیں تم سے پہلے ہو گردی ہیں ان کے ساتھ تم بھی داخل جہنم ہو جاؤ۔ جب ایک جماعت (وہاں) جا داخل ہو گئی تو اپنی (ذہبی) ہن (یعنی اپنے جیسی دوسرا جماعت) پر لعنت کرے گی۔ یہاں تک کہ جب سب اس میں داخل ہو جائیں گے تو پچھلی جماعت پہلی کی نسبت کہے گی کہ اے پروردگار! ان ہی لوگوں نے ہم کو گراہ کیا تھا تو ان کو آتش جہنم کا دگنا عذاب دے۔ خدا فرمائے گا کہ (تم) سب کو دلنا (عذاب دیا جائے گا) مگر تم نہیں جانتے

قَلِيلٌ يَلُوحُ أَهْلِطُ بِسْلَمٍ مِنًا وَبَرَكَتٌ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّةٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمَّةٌ سَنُمَّتُعَهُمْ ثُمَّ يَمْسُهُمْ مِنًا عَذَابٌ

۴۸

ہود

۱۱

حکم ہوا کہ نوح ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ (جو) تم پر اور تمہارے ساتھ کی جماعتوں پر (نازل کی گئی ہیں) اتر آؤ۔ اور کچھ اور جماعتیں ہوں گی جن کو ہم (دینا کے فوائد سے) محظوظ کریں گے پھر ان کو ہماری طرف سے عذاب الیم بخی گا

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَا فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَّةٌ لَتَتَلَوَّا عَلَيْهِمُ الَّذِي أُوْحِيَ إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ فَلْنَ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلُ وَإِلَيْهِ مُتَابٍ

۳۰

الرَّعْد

۱۲

(جس طرح ہم اور پیغمبر بھیجتے رہے ہیں) اسی طرح (اے محمد ﷺ) ہم نے تم کو اس امت میں جس سے پہلے بہت سی امتیں گرچکی میں بھیجا ہے تاکہ تم ان کو وہ (کتاب) جو ہم نے تمہاری طرف بھیجی ہے پڑھ کر سنادو اور یہ لوگ رحمن کو نہیں مانتے۔ کہہ دو وہی تو میرا پروردگار ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں اسی پر بھروسہ رکھتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں

ثَالِلَهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْيَ أُمَّةٍ مِنْ قَبْلِكَ فَرَبَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَلُهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْيَمِنُ

۶۳

النَّخْل

۱۶

خدا کی قسم ہم نے تم سے پہلی امتوں کی طرف بھی پیغمبر بھیجے تو شیطان نے ان کے کردار (ناشائستہ) ان کو آراستہ کر دکھائے تو آج بھی وہی ان کا دوست ہے اور ان کے لیے عذاب الیم ہے

وَإِنْ تُكَبِّرُوا فَقَدْ كَذَبَ أُمَّةٌ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَأَنُ الْمُبِينُ

۱۸

الْعَنكَبُوتُ

۲۹

اور اگر تم (میری) تکذیب کرو تو تم سے پہلے بھی امتیں (اپنے پیغمبروں کی) تکذیب کر جائی ہیں۔ اور پیغمبر کے ذمے کھول کر سنادینے کے سوا اور کچھ نہیں

وَأَفَسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَى مِنْ إِحْدَى الْأَمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ رَأَدُهُمْ إِلَّا نُورًا

۴۲

فاطِر

۳۵

اور یہ خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر ان کے پاس کوئی ہدایت کرنے والا آئے تو ہر ایک امت سے پڑھ کر ہدایت پر ہوں۔ مگرجب ان کے پاس ہدایت کرنے والا آیا تو اس سے ان کو نفرت ہی پڑھی

وَقَيَضْنَا لَهُمْ قُرْنَاءَ فَرَبَّنَا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقُولُ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ أَلْجِنَ وَالْأَنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا حَسَرِينَ

۲۵

فصلات

۴۱

اور ہم نے (شیطانوں کو) ان کا ہم نشین مقرر کر دیا تھا تو انہوں نے ان کے الگ اور بچھے اعمال ان کو عمدہ کر دکھائے تھے اور جنات اور انسانوں کی جماعتیں جوان سے پہلے گزر چکیں ان پر بھی خدا (کے عذاب) کا وعدہ پورا ہو گیا۔
بے شک یہ نقصان اٹھانے والے ہیں

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقُولُ فِي أُمُّ مٰدٍ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ إِنَّهُمْ كَانُوا حُسْرِينَ

۱۸

الأَخْفَاف

۶

یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں جنوں اور انسانوں کی (دوسری) امتیوں میں سے جوان سے پہلے گزر چکیں عذاب کا وعدہ مستحق ہو گیا۔ بے شک وہ نقصان اٹھانے والے تھے

أَمَّا

وَقَطَّعُهُمُ الْثَّنَى عَشْرَةً أَسْبَاطًا أَمَمًا وَأُوفَحِينَا إِلَى مُوسَى إِذَا سَتَّسْقَلَهُ قَوْمُهُ أَنْ أُضْرِبَ بِعَصَابَكَ الْحِجَرَ فَنَبْجَسَتْ مِنْهُ أَنْتَ عَشْرَةً عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّاسٍ مَشْرَبَهُمْ وَظَلَّلَنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوَى كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنُكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ بَظَلِمُونَ

۱۶۰

الأَعْرَاف

۷

اور ہم نے ان کو (یعنی بنی اسرائیل کو) الگ الگ کر کے بارہ قبیلے (اور) بڑی بڑی جماعتیں بنادیا۔ اور جب موسی سے ان کی قوم نے پانی طلب کیا تو ہم نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ اپنی لاٹھی پتھر پر مار دو۔ تو اس میں سے بارہ پچھے پھوٹ نکلے۔ اور سب لوگوں نے اپنا اپنا گھاٹ معلوم کر لیا۔ اور ہم نے ان (کے سروں) پر بادل کو سائبان بنانے کے لئے اور ان پر من و سلوی اتارتے رہے۔ اور (ان سے کہا کہ) جو پاکیزہ چیزیں ہم تمہیں دیتے ہیں انہیں کھاؤ۔ اور ان لوگوں نے ہمارا کچھ نقصان نہیں کیا بلکہ (جو) نقصان کیا اپنا ہی کیا

وَقَطَّعُهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمَمًا مِنْهُمُ الْصُّلُحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ مَنْ لَيَؤْتُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

۱۶۸

الأَعْرَاف

۷

اور ہم نے ان کو جماعت کر کے ملک میں منتشر کر دیا۔ بعض ان میں سے نیکوکار ہیں اور بعض اور طرح کے (یعنی بدکار) اور ہم آسائشوں، تکلیفوں (دونوں) سے ان کی آزمائش کرتے رہے تاکہ (ہماری طرف) رجوع کریں

أَمَامَه

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسُنُ لِيَجْرِي أَمَامَهُ

۵

الْقِيَامَة

۷۵

مگر انسان چاہتا ہے کہ آگے کو خود سری کرتا جائے

إِمَامٍ

فَأَنْتَقْمَنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لِيَمَامٍ مُبِينٍ

۷۹

الْحِجَر

۱۵

تو ہم نے ان سے بھی بدله لیا۔ اور یہ دونوں شہر کھلے رستے پر (موجود) ہیں

۳۶	بس	۱۲	إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَمَّوْا وَءَاثَرُهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَبْنَاهُ فِي إِيمَامٍ مُّبِينٍ
			بے شک ہم مردوں کو زندہ کریں گے اور جو کچھ وہ آگے بیجع چکے اور (جو) ان کے نشان پچھے رہ گئے ہم ان کو قلبند کر لیتے ہیں۔ اور ہر چیز کو ہم نے کتاب روشن (یعنی لوح محفوظ) میں لکھ رکھا ہے۔

إِمَامًا

۲	الْبَقَرَةَ	۱۲۴	﴿ وَإِذْ أَبْنَتَيْ آئُرْقَمَ رَبُّهُ بِكَلْمَتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ﴾ قَالَ إِلَيْ جَاءَكُلَّ لِلنَّاسِ إِمَامًا صَفَالَ وَمِنْ دُرَيْتِي ﴾ قَالَ لَا يَنْأِلُ عَهْدَى الظَّالِمِينَ
			اور جب پروردگار نے چند باتوں میں ابرا ہیم کی آزمائش کی تو ان میں پورے اترے۔ خدا نے کہا کہ میں تم کو لوگوں کا پیشووا بناؤں گا۔ انہوں نے کہا کہ (پروردگار) میری اولاد میں سے بھی (پیشوavnایو)۔ خدا نے فرمایا کہ ہمارا اقرار ظالموں کے لیے نہیں ہوا کرتا
۱۱	ہُود	۱۷	أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَلْتُوْهُ شَاهِدٌ مَّنْهُ وَمِنْ قَبْلَهُ كِتْبٌ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْأَخْرَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تُكُنْ فِي مِرْيَهٖ مَنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ
			بھلا جو لوگ اپنے پروردگار کی طرف سے (روشن) دلیل رکھتے ہوں اور ان کے ساتھ ایک (آسمانی) گواہ بھی اس کی جانب سے ہو اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب ہو جو پیشووا اور رحمت ہے (تو کیا وہ قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے) یہی لوگ اس پر ایمان لاتے ہیں اور جو کوئی اور فرقوں میں سے اس سے منکر ہو تو اس کا ٹھکانہ آگ ہے۔ تو تم اس (قرآن) سے شک میں نہ ہونا۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے
۲۵	الْفُرْقَانَ	۷۴	وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَدُرْيَتِنَا قُرَّأَةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُنْقَيْنَ إِمَاماً
			اور وہ جو (خدا سے) دعا ملگتے ہیں کہ اے پروردگار ہم کو ہماری بیویوں کی طرف سے (دل کا چین) اور اولاد کی طرف سے آنکھ کی ٹھنڈک عطا فرم اور ہمیں پرہیزگاروں کا امام بنا
۴	الْأَخْفَافَ	۱۲	وَمِنْ قَبْلَهُ كِتْبٌ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتْبٌ مُصَدِّقٌ لِسَائِاً عَرَبِيًّا لِيَنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشِّرَى لِلْمُحْسِنِينَ
			اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب تھی (لوگوں کے لئے) رہنا اور رحمت۔ اور یہ کتاب عربی زبان میں ہے اسی کی تصدیق کرنے والی تاکہ ظالموں کو ڈرائے۔ اور نیکوکاروں کو خوشخبری سنائے

إِمَامِهِمْ

۱۷	الْإِسْرَاءَ	۷۱	يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنْاسٍ بِإِمْمَاهِمْ فَمَنْ أَوْ تَيَ كِتْبَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتَبَّأْ
			جس دن ہم سب لوگوں کو ان کے پیشواؤں لے ساتھ بلائیں گے۔ توجہ (کے اعمال) کی کتاب ان کے داہنے ہاتھ میں دی جائے گی وہ اپنی کتاب کو (خوش ہو ہو کر) پڑھیں گے اور ان پر دھاگے برابر بھی ظلم نہ ہوگا

اُنِّیمَة

۱۲	النَّوْبَة	۹
او راگر عہد کرنے کے بعد اپنی قسموں کو توڑا لیں اور تمہارے دین میں طعنے کرنے لگیں تو ان کفر کے پیشواؤں سے جنگ کرو (یہ یہ بے ایمان لوگ ہیں اور) ان کی قسموں کا کچھ اعتبار نہیں ہے۔ عجب نہیں کہ (اپنی حرکات سے) باز آجائیں		
۷۳	الآئِنَّبَاء	۲۱
اور ان کو پیشوایا کہ ہمارے حکم سے ہدایت کرتے تھے اور ان کو نیک کام کرنے اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کا حکم بھیجا۔ اور وہ ہماری عبادت کیا کرتے تھے		
۵	القصص	۲۸
اور ہم چاہتے تھے کہ جو لوگ ملک میں کمرور کر دیتے گئے ہیں ان پر احسان کریں اور ان کو پیشوایاں اور انہیں (ملک کا) وارث کریں		
۴۱	القصص	۲۸
اور ہم نے ان کو پیشوایا تھا وہ (لوگوں) کو دوزخ کی طرف بلاتے تھے اور قیامت کے دن ان کی مدد نہیں کی جائے گی		
۲۶	السَّجْدَة	۳۲
اور ان میں سے ہم نے پیشوایا تھے جو ہمارے حکم سے ہدایت کیا کرتے تھے۔ جب وہ صبر کرتے تھے اور وہ ہماری آئیتوں پر یقین رکھتے تھے		

الْأُمَّمِ

۱۵۷	الْأَعْرَاف	۷
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ الَّذِي أَلْمَى الْأَمْمَى الَّذِي يَجْهُونَهُ مَكْثُوبًا عَنْهُمْ فِي الْنَّوْرِيَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الْطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْحَنَبَتَ وَيَضْعَ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ ءاْمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَأَتَبَعُوا اللَّوْرَ الَّذِي أُنْزَلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ		

وہ جو (محمد ﷺ) رسول (الله) کی جو نبی اُمی ہیں یہ روی کرتے ہیں جن (کے اوصاف) کو وہ اپنے ہاں تورات اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ وہ انہیں نیک کام کا حکم دیتے ہیں اور برعے کام سے روکتے ہیں۔ اور پاک چیزوں کو ان کے لیے حلال کرتے ہیں اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام ہراتے ہیں اور ان پر سے بوجھ اور طوق جوان (کے سر) پر (اور گلے میں) تھے اتارتے ہیں۔ تو جو لوگ ان پر ایمان لاتے اور ان کی رفاقت کی اور انہیں مددی۔ اور جو نور ان کے ساتھ نازل ہوا ہے اس کی یہ روی کی۔ وہی مراد اپانے والے ہیں

فَلْ يَأْيُهَا النَّاسُ إِنَّى رَسُولُ اللَّهِ الْيَكْثُمُ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَلَكُ الْإِلَهِ إِلَّا هُوَ يُحْكِمُ وَيُمْبِيْثُ قَاتَمُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ الَّذِي أَلْأَمَّى الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَأَتَيْعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

۱۵۸

الْأَعْرَاف

۷

(اے محمد ﷺ) کہہ دو کہ لوگوں میں تم سب کی طرف خدا کا بھیجا ہوا (یعنی اس کا رسول) ہوں۔ (وہ) جو آسمانوں اور زین کا بادشاہ ہے۔ اس کے سوا کوئی معبدوں نہیں وہی زندگانی بخشتا ہے اور وہی موت دیتا ہے۔ تو خدا پر اور اس کے رسول پیغمبر اُمی پر جو خدا پر اور اس کے تمام کلام پر ایمان رکھتے ہیں ایمان لاو اور ان کی یہ روی کرو تو تاکہ ہدایت پاؤ

أَمِيَّونَ

وَمِنْهُمْ أَمِيَّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا أَمَانَىٰ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْلَمُونَ

۷۸

الْبَقَرَةَ

۲

اور بعض ان میں ان پڑھ ہیں کہ اپنے باطل خیالات کے سوا (خدا کی) کتاب سے واقف ہی نہیں اور وہ صرف ظن سے کام لیتے ہیں

الْأَمِيَّينَ

فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنْ أَتَيْعَنَ ۝ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ وَالْأَمِيَّينَ إِنَّهُمْ مُّنْكَرٌ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدْ أَهْتَدُوا وَإِنْ تَوَلُوا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمُ الْبَلْغُ ۝ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

۲۰

آل عمران

۳

اے پیغمبر اگریے لوگ تم سے جھگٹنے لگیں تو کہنا کہ میں اور میرے پیر و تو خدا کے فرمانبردار ہو چکے اور اہل کتاب اور ان پڑھ لوگوں سے کہو کہ کیا تم بھی (خدا کے فرمانبردار بنتے ہو) اور اسلام لاتے ہو؟ اگریے لوگ اسلام لے آئیں تو بے شک ہدایت پالیں اور اگر (تمہارا کہا) نہ مانیں تو تمہارا کام صرف خدا کلیغام ہے چنان دینا ہے اور خدا (اپنے) بندوں کو دیکھ رہا ہے

۝ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُوَدِّهُ اللَّهُكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُوَدِّهُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ فَأَلْيَمَا ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأَمِيَّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

۷۵

آل عمران

۳

اور اہل کتاب میں سے کوئی تو ایسا ہے کہ اگر تم اس کے پاس (روپوں کا) ڈھیر امانت رکھ دو تو تم کو (فوراً) واپس دے دے اور کوئی اس طرح کا ہے کہ اگر اس کے پاس ایک دینار بھی امانت رکھو تو جب تک اس کے سر پر ہر وقت کھڑے نہ رہو تمہیں دے ہی نہیں یہ اس لیے کہ وہ کہتے ہیں کہ امیوں کے بارے میں ہم سے مواخذہ نہیں ہو گایہ خدا پر محض جھوٹ بولتے ہیں اور (اس بات کو) جانتے بھی ہیں

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِ يَوْمًا رَسُولًا مَنْهُمْ يَتَّلَوَ عَلَيْهِمْ ءَايَاتِهِ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْفُسِهِمْ ضَلَالٌ مُّبِينٌ

۲

الْجُمْعَة

۶۲

وہی تو ہے جس نے ان پڑھوں میں ان ہی میں سے (محمد ﷺ) کو مبلغہ (بنا کر) بھیجا جو ان کے سامنے اس کی آئیں پڑھتے اور ان کو پاک کرتے اور (خدا کی) کتاب اور دنائی سکھاتے ہیں۔ اور اس سے پہلے تو یہ لوگ صریح گراہی میں تھے